KITCHENS FOR LIFE

MADE IN GERMANY

KITCHEN LIVE

WHETHER "COOKING BEGINNER" OR "KITCHEN QUEEN" – everyone places different demands and expectations on a kitchen. This is precisely what gives our kitchens their very own distinctive character. So to speak, mirroring individual lifestyle and personality. And it makes no difference whether a kitchen is intended for people living alone, couples or a family of three! Rediscover kitchen – as versatile and exciting as you are!

OB „COOKING-BEGINNER" ODER „KITCHEN-QUEEN" – jeder Mensch hat andere Ansprüche an seine Küche. Genau diese verleihen ihr auch den ganz eigenen, individuellen Charakter. Sozusagen der Spiegel des Lebens und der Persönlichkeit. Dabei spielt es keine Rolle, ob es eine Küche für Singles, Couples oder ein Familien-Trio ist! Entdecken Sie Küche neu – so vielfältig und spannend wie Sie!

YA SEA EL «CHEF NOVATO» O LA «REINA DE LA COCINA»: cada uno tiene su propia idea de su cocina. Y precisamente esto es lo que le confiere su inconfundible carácter individual. Por así decir, el reflejo de la vida y de la personalidad. ¡Y a tal efecto, no importa si se trata de una cocina para solteros, parejas o un trio familiar! Descubra la cocina de nuevo... ¡tan versátil y emocionante como usted!

KITCHENS FOR LIFE

MADE IN GERMANY

INDEX

PASTEL COLOURS
BIELLA ..... 06 – 09
FINO GLOSS ..... 10 – 13
BARI ..... 14 – 17

KITCHEN STYLING .. 18 – 19

COLOUR CONCEPT
BIELLA ..... 20 – 29

BETON LOOK
ELBA ..... 30 – 45

BLACK
CORONA ..... 46 – 51
STRATO MATT ..... 52 – 55
GLASLINE MATT .... 56 – 57

SILENT COLOURS
SIENA ..... 58 – 61
CASA ..... 62 – 63
GALA ..... 64 – 65

EASY & CLEAN ..... 66 – 67

KITCHEN AND MORE
NOVA ..... 68 – 69
UNI MATT ..... 70 – 75
BIELLA ..... 76 – 77

ELEGANT STYLE
SIENA ..... 78 – 81
CREMONA ..... 84 – 87

GLASS FRONTS .... 82 – 83

FEELING NATURE
LIMA ..... 88 – 93
ROCCA ..... 94 – 95
ALEA ..... 96 – 97

HEAVY METAL
TARGA ..... 98 – 101
NOVA .....102 – 103
TARGA .....104 – 109

CITY STYLE
ROCCA .....110 – 111
UNI GLOSS .....114 – 115

PANELS
UNI GLOSS .....112 – 113

COUNTRY KITCHEN
VIENNA .....116 – 119
CASA .....120 – 121
FINCA .....122 – 123
CANTO .....126 – 129
CAMBIA .....130 – 131

NATURE INSIDE ....124 – 125

TECHNICAL MANUAL
FRONTS & MORE ...132 – 163

PASTEL
COLOURS

BRINGEN SIE DEN FRÜHLING IN IHR ZUHAUSE! Sanfte Pastelltöne verleihen Ihrer Küche einen Hauch Farbe und so eine zauberhafte, zarte Optik. Wählen Sie aus den fein abgestuften Satinlackfarben Ihren Favoriten und schaffen Sie so im Handumdrehen ein frisches Ambiente.

BRING THE JOYS OF SPRING TO YOUR HOME! Soft pastel shades add a breath of colour to your kitchen, giving it a magical, delicate look. Choose your favourite shades from the finely graded satin lacquer colours and create a fresh ambience with effortless ease.

¡LLEVE LA PRIMAVERA A SU HOGAR! Los tonos pastel suaves confieren a su cocina un color fresco y por tanto un aspecto encantador y refinado. Elija su tono favorito de entre la gama de colores de laca satinada degradada y consiga un ambiente fresco en un abrir y cerrar de ojos.

BIELLA ⟶ Pastellgrün-Satin | Pastel green satin | Verde pastel satinado

BIELLA ⟶ Pastellgrün-Satin | Pastel green satin | Verde pastel satinado

FINO GLOSS ⟶ Kristallweiß hochglanz | Crystal white high gloss | Blanco cristal alto brillo

DETAILS

GEBEN SIE IHRER KÜCHE EIN GESICHT! Es sind die kleinen, aber feinen Details, die über den individuellen Look Ihrer Küche entscheiden. Setzen Sie mit der passenden Kommode, raffinierten Nischen, ausgesuchten Farben oder effektvoller Beleuchtung gezielt Akzente.

GIVE YOUR KITCHEN A FACE! It's the small yet fine details that define the individual look of your kitchen. Make targeted statements with the matching sideboard, eye-catching recesses, selected colours or impressive lighting.

¡PERSONALICE SU COCINA! Los pequeños y delicados detalles determinan el aspecto personalizado de su cocina. Defina contrastes decorativos específicos con una cómoda a juego, entrepaños refinados, colores seleccionados o una iluminación deslumbrante.

FINO GLOSS ⟶ Kristallweiß hochglanz | Crystal white high gloss | Blanco cristal alto brillo

BARI ⟶ Castell Buche Nachbildung | Castell beech effect | Imitación haya castillo

BARI ⟶ Castell Buche Nachbildung | Castell beech effect | Imitación haya castillo

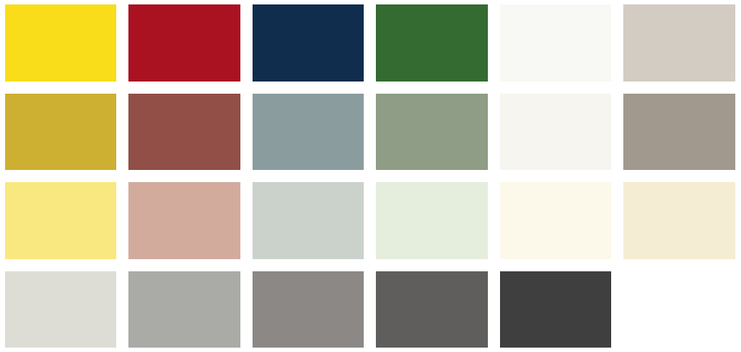
KITCHEN STYLING

EIN RAUM VOLLER IDEEN. Wir zeigen Ihnen, wie viele Gestaltungsmöglichkeiten ein einziger Raum mit immer demselben Raumverhältnis und immer gleicher Anschlusssituation bietet. Bestimmen Sie den Charakter der Küche, indem Sie ein stilprägendes und auffälliges Paneel-System flächendeckend an der Wand anbringen. Eine preisattraktive Küchenlösung, die mit moderner Optik überzeugt. Oder entscheiden Sie sich für intensive Farbe, wie hier: Moosgrün-Satin – und setzen Sie so ein Statement. Aufgelockert wird dies alles durch offene Regalelemente in neutralen Tönen. Ebenfalls eine gute Figur macht die grifflose Küche mit angenehmen Griffmulden. Edel und besonders, aber nicht aufdringlich entfalten sie Ihre Wirkung im Raum.

A ROOM FULL OF IDEAS. Let us show you how many design options a single room can offer, always with the same spatial situation, plumbing and wiring. You determine the character of the kitchen by fitting a style-defining and striking panel system across the wall. An attractively priced kitchen solution that impresses with a modern look. Or opt for a bold colour, like moss green satin, as shown here – to make a statement. All loosened up with open shelf elements in neutral shades. The handleless kitchen with finger-friendly grip ledges also cuts a fine figure. The impact they make on a room is classy and distinctive but not obtrusive.

UNA HABITACIÓN LLENA DE IDEAS. Le mostramos las muchas posibilidades de configuración que ofrece una sola habitación con la misma geometría y la misma disposición de las conexiones. Decida el carácter de la cocina colocando en la pared un expresivo sistema de paneles que transmite su estilo por toda la superficie. Una solución de cocina económica que convence gracias a su moderna estética. O decídase por el intenso color como aquí, verde musgo satinado, subrayando así su estilo personal. El estilo se vuelve más ligero por medio de los elementos de estantería en tonos neutros. Igualmente de bella apariencia: la cocina sin tiradores con agradables cavidades de tirador. De modo noble y especial pero no indiscreto ejerce su influencia en toda la habitación.

COLOUR CONCEPT



BEKENNEN SIE FARBE! Beim Colour Concept sind den persönlichen Farb-Vorlieben keine Grenzen gesetzt! Entdecken Sie 23 wunderschöne, individuelle Satinlacke, die nicht nur fantastisch aussehen, sondern durch ihre wasserbasierte Formulierung auch besonders umweltfreundlich sind. Soll es eine dezente Küchenfront sein oder sind Sie eher der farbige Typ? Ob intensive Farbe oder eher gedecktes Pastell, von neutralen Farben wie Sandgrau-Satin bis hin zu frischem Sonnengelb-Satin – finden Sie den optimalen Look für Ihre Küche. Mixen Sie die Töne einfach untereinander für einmalige, farbenfrohe Front-Kombinationen oder setzen Sie gezielt Akzente, indem Sie einzelne Gestaltungselemente, wie beispielsweise Regale, optisch durch eine Statement-Farbe hervorheben.

TRUE TO COLOUR! The Colour Concept provides options to meet any personal colour preference! Discover 23 beautiful and distinctive satin lacquers that not only look fantastic but are also particularly kind on the environment as a result of their water-based formula. Is it to be an understated kitchen front or are you more for colour? Whether strong colour or muted pastel, from refreshing sunny yellow satin to neutral colours, like sand grey satin – you're bound to find the optimum look for your kitchen. Simply mix the shades for unique, colourful front combinations or create highlights by picking out particular design elements, such as open shelf units, in a statement colour.

¡DECÍDASE POR EL COLOR! ¡Con el Colour Concept sus preferencias cromáticas pueden ser ilumitadas! Descubra 23 preciosas lacas satinadas que no solamente son de una fantástica apariencia sino que gracias a su base acuosa son también especialmente ecológicas. ¿Debe ser un frente de cocina discreto o es usted más bien una persona entusiasta del color? Tanto con los colores intensos como con los discretos tonos pastel, los tonos neutros como el gris arena satinado o los refrescantes como el amarillo sol satinado encontrará la estética cromática ideal para su cocina. Mezcle simplemente los tonos entre sí para conseguir una singular combinación de alegres colores para el frente o defina los contrastes concretos que desee haciendo resaltar algunos elementos de la configuración como, por ejemplo, los estantes.

BIELLA ⟶ Moosgrün-Satin | Moss green satin | Verde musgo satinado

BIELLA ⟶ Moosgrün-Satin | Moss green satin | Verde musgo satinado

DETAILS

DIESE KÜCHE SIEHT GUT AUS UND KANN RICHTIG WAS! Vom dekorativen Flaschenregal über die großen Schübe mit viel Stauraum und der ausziehbaren Steckdosensäule bis hin zum optimalen Versteck für den gelben Sack! Ein wahres Highlight: Der „Aufzug“ für die Küchenmaschine. Mit einem Knopfdruck verschwindet sie in der Arbeitsplatte.

THIS KITCHEN LOOKS GOOD AND HAS MANY TALENTS! From decorative open shelf unit for bottles and large drawers with plenty of storage space to the extractable socket element and the ideal place for hiding the recycling waste bag! A veritable highlight: the “lift” for the food processor. It vanishes into the worktop at the press of a button.

¡ESTA COCINA ES PRECIOSA Y NO SOLO SIRVE PARA CONTEMPLARLA! ¡Desde los decorativos estantes de botellas, pasando por los grandes cajones de amplio espacio útil y las bases de caja enchufe extraíbles hasta el lugar oculto ideal para la bolsa de reciclaje! Una característica sensacional: el “dispositivo de elevación“ de la máquina de cocina. Con tan solo pulsar un botón se oculta en la encimera.

BIELLA ⟶ Moosgrün-Satin | Moss green satin | Verde musgo satinado

BIELLA ⟶ Aquablau-Satin | Aqua blue satin | Azul Aqua satinado

DETAILS

FÜR JEDES SCHÄTZCHEN EIN PLÄTZCHEN! In den offenen Regalelementen finden Gewürze, Kochbücher & Co. ein neues Zuhause. Genießen Sie die hocheingebauten Elektrogeräte für besonderen, ergonomischen Komfort. Und sogar für die Geschirrtücher ist ein hübscher versenkbarer Knopf reserviert! Der schwarze, elegante Tisch rundet alles perfekt ab, da er ebenfalls aus Küchenelementen kreiert wurde.

A PLACE FOR EVERYTHING! The open shelf elements provide a new home for spices, cookery books and the like. Enjoy the raised appliances for particular, ergonomic convenience. And a lovely round hanger has even been reserved for tea towels! All perfectly complemented by the black, elegant table because it has also been created from kitchen elements.

¡UN SITIO PARA CADA COSA Y CADA COSA EN SU SITIO! En los elementos de estante abiertos se colocan los condimentos, los libros de cocina y objetos similares. Disfrute de los electrodomésticos instalados en alto para una especial comodidad ergonómica. ¡Incluso para los paños de cocina se ha reservado un bonito colgador circular! La mesa, negra, elegante y creada igualmente en tanto elemento de cocina, completa todo a la perfección.

BIELLA ⟶ Aquablau-Satin | Aqua blue satin | Azul Aqua satinado

BETON LOOK

MODERN UND LÄSSIG. Cool, aber nicht kalt. Hauchen Sie Ihrer Küche durch den Beton-Look eine Seele ein. Einerseits wirkt die Beton-Optik-Front massiv und robust, andererseits kann ihr durch feine Details gleichzeitig etwas Definiertes und Zartes verliehen werden. Genießen Sie die warme Atmosphäre, die diese Optik in Ihre Küche bringt.

MODERN AND LAID-BACK. Cool but not cold. Breathe a soul into your kitchen with the concrete look. The concrete-look front makes a solid and robust impression, yet at the same time it can be given something of a defined and delicate feel with subtle details. Enjoy the warm atmosphere this look can bring to our kitchen.

MODERNA Y DESENFADADA. Refrescante, pero no fría. Insufle vida a su cocina con la estética del hormigón. Por una parte, el frente en aspecto hormigón da la impresión de solidez y robustez, por otra parte, por medio de unos finos detalles, puede aportarse un toque algo más concreto y delicado. Disfrute del cálido ambiente que confiere este diseño a su cocina.

ELBA ⟶ Ceramic stahlgrau Nachbildung | Ceramic steel grey effect | Imitación cerámica acero gris

ELBA ⟶ Ceramic stahlgrau Nachbildung | Ceramic steel grey effect | Imitación cerámica acero gris

ELBA ⟶ Beton weißgrau Nachbildung | Concrete white grey effect | Imitación hormigón gris blanco

DETAILS

ORGANISIERT BIS INS LETZTE DETAIL. Einfach die Seitenwange zur „Kommandozentrale“ umfunktionieren.
Mit Lade- und Aufbewahrungsmöglichkeiten für iPad und Co., praktischem Zeitungshalter, Ablageflächen für Schlüssel und Vielem mehr.
So hat alles seinen Platz und sieht ordentlich aus!

ORGANISED DOWN TO EVERY LAST DETAIL. Simply turn the side panel in to a “command centre”.
With facilities for recharging and storing iPad etc., practical newspaper/magazine holder, spaces for keeping keys and all sorts of other items.
Everything is kept in its place for a neat and tidy look!

ORGANIZADOS HASTA EN EL ÚLTIMO DETALLE. Simplemente hacer un « panel de control » del costado lateral.
Con opciones de carga y depósito para iPad y Cía., práctico soporte para revistas, repisas para llaves y muchas cosas más.
¡Así, todo está en sus sitio y queda curioso!

ELBA ⟶ Beton weißgrau Nachbildung | Concrete white grey effect | Imitación hormigón gris blanco

TIP-ON

Ein sanfter Druck mit der Hand oder gar dem Finger genügt und die Schublade bzw. der Auszug öffnet sich und fährt heraus.

A gentle tap with the hand or even a finger is enough to let the drawer or pull-out open and move forwards.

Una suave presión con la mano o incluso con el dedo es suficiente y el cajón o extracción se abre y se despliega.

DIE MECHANISCHE TIP-ON-TECHNIK ERMÖGLICHT IHNEN EINE GANZ NEUE GESTALTUNGSFREIHEIT IN IHRER KÜCHE. Denn ohne Griffe ist die Küchenfront der alleinige Star im Raum. Durch bewusst geplante Fugen entsteht eine pure Optik, die im Raum wirken kann.

MECHANICAL TIP-ON TECHNOLOGY GIVES YOU A COMPLETELY NEW HAND IN DESIGNING YOUR KITCHEN. Because without handles, the kitchen front steals the show. Deliberately configured reveals create a space-defining, purist look.

LA TÉCNICA MECÁNICA TIP-ON LE OFRECE UNA NUEVA LIBERTAD DE CONFIGURACIÓN EN SU COCINA. Sin tiradores el frente de cocina es la única estrella en la sala. Gracias a fugas planificadas a conciencia se crea un diseño auténtico que puede dejar su efecto en la sala.

ELBA ⟶ Beton weißgrau Nachbildung | Concrete white grey effect | Imitación hormigón gris blanco

DETAILS

FRISCHE FARBEN, DIE SICH SEHEN LASSEN KÖNNEN! Frech und poppig hebt sich die gekachelte Rückwandverkleidung gegen die schlicht-modernen Fronten in heller Betonoptik ab. Die Oberschränke mit Linearglasfronten gesellen sich harmonisch dazu. So bleiben die Frühlingsgefühle das ganze Jahr über erhalten! Auch Funktion fehlt in dieser Küche nicht: Der Tischlüfter z.B. saugt den Dampf schon dort ab, wo er entsteht – für Frische in der ganzen Küche!

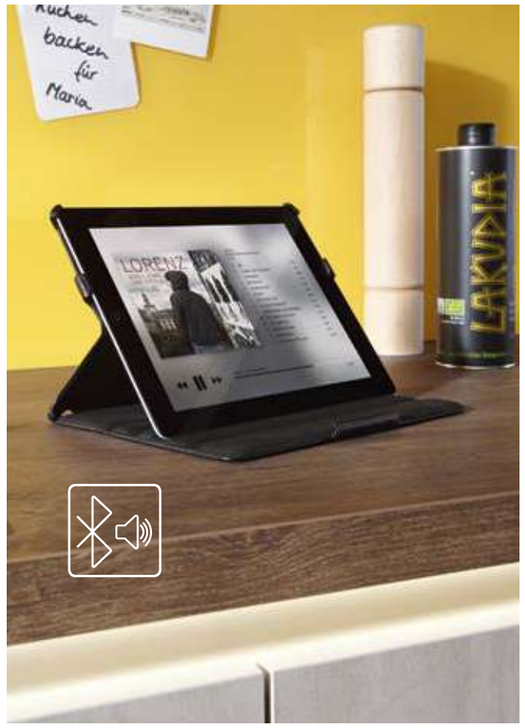
IRRESISTIBLE FRESH COLOURS! Bold and trendy, the tiled back panel cladding contrasts incredibly well with understated, modern fronts in pale concrete look. In this ensemble, wall units with linear glass fronts provide a balance that speaks perfection. This keeps the spring feeling throughout the year. There is no shortage of practical functionality in this kitchen either: the down-draft, for example, removes steam where it is produced. For a sense of freshness in the whole kitchen!

¡COLORES FRESCOS DIGNOS DE VER! Atrevido y animado se ve el panelado del hueco entre los frentes de moderna sencillez en aspecto de hormigón claro. Los armarios altos con frentes de cristal lineal les hacen buena compañía. ¡Así se pueden mantener vivos los sentimientos primaverales todo el año! Funcionalidad tampoco le falta a esta cocina: El extractor de placa aspira el vapor justo en el momento en que se produce. ¡Para más frescor en toda la cocina!

ELBA ⟶ Beton weißgrau Nachbildung | Concrete white grey effect | Imitación hormigón gris blanco

ELBA ⟶ Beton quarzgrau Nachbildung | Concrete quartz grey effect | Imitación hormigón gris cuarzo

DETAILS



DIE HIGHTECH-KÜCHE LÄSST KEINE WÜNSCHE OFFEN ... Sie besticht nicht nur durch eine moderne Beton-Optik mit geteilter Frontwange, sondern hält auch einige Features wie die induktive Ladestation oder das integrierte Soundsystem bereit. Optimal für Technik-Liebhaber!

THE HIGH-TECH KITCHEN LEAVES YOU WANTING FOR NOTHING ... Not only impressing with a modern concrete look with split front panel, it also comes with a variety of features, such as the inductive charging station or the integrated sound system. Ideal for lovers of modern technology!

LA COCINA DE ALTA TECNOLOGÍA DA RESPUESTA A TODOS LOS DESEOS ... No solo seduce por un aspecto de hormigón moderno con frente dividido, sino que además ofrece algunas características como la estación de carga inductiva o el sistema de sonido integrado. ¡Sensacional para los entusiastas de la tecnología!

ELBA ⟶ Beton quarzgrau Nachbildung | Concrete quartz grey effect | Imitación hormigón gris cuarzo

NEW

BLACK

CORONA ⟶ Edelstahl metallic geschliffen Nachbildung | Stainless steel metallic ground effect | Imitación acero inox metallic pulido

CORONA ⟶ Edelstahl metallic geschliffen Nachbildung | Stainless steel metallic ground effect | Imitación acero inox metallic pulido

DETAILS

EINE KÜCHE SO GEHEIMNISVOLL UND SCHICK WIE SIE – mit Fronten in Edelstahl metallic geschliffen Nachbildung als Kontrapunkt zur onyxschwarzen Strukturfichte Nachbildung. Doch das elegante Erscheinungsbild wird erst perfekt durch die spannenden Details: wie etwa das feine Rautenglas der Oberschränke oder das Auszugstablar, das bei Bedarf hinter einer Glas-Jalousie hervorgeholt werden kann. Auch immer ein Hingucker – der innovative Paneelgarten am Wandpaneel oder die Schiebetüren, die, je nach Bedarf, ihr Inneres preisgeben oder verstecken. So wird die Küche zum Schmuckstück.

A KITCHEN AS MYSTERIOUS AND CLASSY AS YOU ARE – with fronts in stainless steel metallic ground effect, contrasting with textured spruce onyx black effect. Yet the look of perfect elegance is only completed by attractive details, such as the diamond patterned glass fronts on the wall units or the pull-out shelf that moves forward from behind a glass roller-shutter whenever it is needed. Always a stunning eyecatcher – the innovative panel garden on the wall panel or the sliding doors that reveal or conceal whatever is behind depending on the situation. This makes the kitchen a true piece of jewelry.

UNA COCINA TAN ENIGMÁTICA Y ELEGANTE COMO USTED: con frentes en imitación de acero inox metallic pulido contrastando con el imitación abeto estructura negro ónice. Pero lo que completa el elegante aspecto global son los curiosos detalles: como, por ejemplo, el vidrio con rombos de los armarios altos o la bandeja extraíble a disposición detrás de una persiana de cristal. Otro centro de atención también: el jardín entremuebles innovador en el panelado de la pared o las puertas correderas, que revelan u ocultan su interior según haga falta. Así la cocina se convierte en una joya.

CORONA ⟶ Edelstahl metallic geschliffen Nachbildung | Stainless steel metallic ground effect | Imitación acero inox metallic pulido

STRATO MATT ⟶ Onyxschwarz matt AFP | Onyx black matt AFP | Negro ónice mate AFP

DETAILS

WAS GEGENSÄTZE FÜR EIN HARMONISCHES BILD ERZIELEN KÖNNEN: Die matte Front in Onyxschwarz mit der exklusiven Holzkante in Kombination mit der Nische in Holz. Die dunkle Front hält sogar einen besonderen Clou bereit: Die innovative Anti-Fingerprint-Technologie sorgt dafür, dass Ihre Küche immer einen perfekten Auftritt hinlegt.

WHEN OPPOSITES ATTRACT TO CREATE A LOOK OF TRUE HARMONY: matt front in onyx black with exclusive wooden edging combined with a recess in timber. The dark front even provides a special highlight. The Anti Finger Print technology makes sure that your kitchen always looks as good as on the day it was fitted.

CUÁNTA ARMONÍA PUEDEN LOGRAR LOS CONTRASTES: el frente mate en negro ónice con el exclusivo canto de madera en combinación con el sistema entremuebles en madera. El frente oscuro incluso aguarda con un detalle especial: la innovadora tecnología antihuellas garantiza que su cocina siempre queda la mar de maja.

STRATO MATT ⟶ Onyxschwarz matt AFP | Onyx black matt AFP | Negro ónice mate AFP

GLASLINE MATT ⟶ Glas matt lavaschwarz | Glass matt lava black | Cristal mate negro lava

NEW

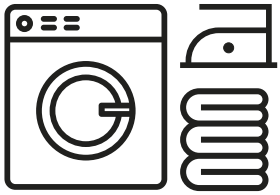
SILENT COLORS

SIENA ⟶ Sandgrau samtmatt | Sand grey matt velvet | Gris arena mate aterciopelado

SIENA ⟶ Sandgrau samtmatt | Sand grey matt velvet | Gris arena mate aterciopelado

CASA ⟶ Sandgrau seidenglanz | Sand grey silk gloss | Gris arena brillo satinado

GALA ⟶ Kristallgrau hochglanz | Crystal grey high gloss | Gris cristal alto brillo



EASY & CLEAN

HAUSWIRTSCHAFTSRAUM
UTILITY ROOM
HABITACIÓN AUXILIAR

EASY & CLEAN

HAUSWIRTSCHAFTSRAUM
UTILITY ROOM
HABITACIÓN AUXILIAR

EASY & CLEAN

DER HAUSWIRTSCHAFTSRAUM

SEIT SICH DIE KÜCHE ÖFFNET UND IMMER MEHR ZENTRALER MITTELPUNKT DES WOHNENS WIRD, stellt sich die Frage: Wohin mit den Dingen, die man täglich braucht, die aber nicht für jeden gleich sichtbar sein sollen?

Die schicken Etagenwohnungen in den Städten oder neue Häuser haben oft keinen Keller mehr. Dazu kommt:
Will man heute noch in den Keller, um zu waschen, bügeln oder Vorräte zu lagern?

So entstand bei uns die Idee des multifunktionalen Hauswirtschaftsraums. Dabei meinen wir nicht einen Abstellraum, sondern einen perfekt geplanten Arbeitsbereich für Wäschepflege, Reinigung, Bevorratung und Recycling. Einen Raum, in dem man gerne arbeitet und der ganz auf Ihre Bedürfnisse ausgerichtet und abgestimmt ist. Im wahrsten Sinne des Wortes folgt hier die Form der Funktion und bietet clevere Lösungen rund um das Thema Hauswirtschaft.

THE UTILITY ROOM

EVER SINCE THE KITCHEN HAS OPENED UP AND INCREASINGLY BECOME THE HUB OF THE HOME, there has been the question of what to do with the things you need every day but don't want to see?

Often, smart city apartments or new homes don't have a basement any more. Added to this:
Do people really want to go down into the basement any more today to do the washing, iron or fetch food?

This gave us the idea of the multifunctional utility room. By this, we don't mean a storage room but a perfectly planned work area for washing, keeping provisions and other items, recycling and preparing things. A room that's pleasant to work in and geared entirely to suit your user behaviour. This is where form follows function and provides clever solutions covering all aspects of housekeeping.

LA HABITACIÓN AUXILIAR

DESDE QUE LA COCINA SE ABRIÓ Y EMPEZÓ A CONVERTIRSE CADA VEZ MÁS EN EL CENTRO DE LA VIVIENDA, nos preguntamos: ¿dónde colocar los objetos que se necesitan diariamente pero que no han de quedar visibles a todo el mundo?

Los bonitos apartamentos de las ciudades o las casas de nueva construcción no suelen tener sótano. Además, ¿acaso se va hoy al sótano para lavar, planchar o almacenar provisiones?

De este modo surgió en nuestra empresa la idea de la habitación auxiliar multifuncional. No nos referimos a un trastero, sino a una zona de trabajo perfectamente planificada y destinada al lavado de la ropa, la limpieza, el almacenamiento de provisiones y el reciclado. Una habitación en la que se trabaja con gusto y que se ha concebido y orientado completamente a sus necesidades. En sentido literal se consideran aquí la forma y la función y se ofrecen soluciones sofisticadas destinadas al servicio doméstico.

PERFECT ORGANISATION

DER HAUSWIRTSCHAFTSRAUM: ANGEDOCKT AN DIE KÜCHE. Seine U-förmige Anordnung schafft viel Platz auf kleinem Raum um für einen geordneten und funktionalen Haushalt zu sorgen wie zum Beispiel Wäschepflege, Reinigung, Bevorratung und Recycling. Das Beste: Für alle Bereiche gibt es die passenden Schränke.

THE UTILITY ROOM: DOCKED ON TO THE KITCHEN. In a small space, its U-shaped layout provides lots of room in a small space to ensure an orderly and well-functioning household, such as for washing, cleaning, storage and recycling. The best part: there are the right units for all activities.

LA HABITACIÓN AUXILIAR UNIDA A LA COCINA. La disposición en forma de U crea mucho espacio en cualquier habitación pequeña confiriendo orden y funcionalidad a trabajos domésticos como, por ejemplo, el cuidado de la ropa, la limpieza, el almacenamiento de provisiones y el reciclado. Lo mejor de todo: para todos los sectores se dispone de los armarios adecuados.

PERFECT CLEANING

PERFEKT ZUM WASCHEN UND TROCKNEN IHRER WÄSCHE – z.B. hocheingebaute Geräte und Auszüge, die Ihnen das Leben erleichtern. Alles platzsparend eingebaut und nach Arbeitsabläufen geplant. So entsteht ein intelligent geplanter Hauswirtschaftsraum für multifunktionale Aufgaben.

PERFECT FOR WASHING AND DRYING YOUR LAUNDRY – e.g. raised appliances and pull-outs that make your life easier. Everything fitted to save space and planned to optimise workflows. The result: an intelligently planned utility room for many different work activities.

PERFECTOS PARA LAVAR Y SECAR SU ROPA ... por ejemplo los electrodomésticos instalados en alto y los extraíbles que hacen más fácil la vida. Todo ello instalado de modo que se ahorra espacio y se planifica para optimizar los flujos de trabajo. De este modo surge una habitación auxiliar inteligentemente planificada para todo un abanico de tareas.

PERFECT CLEANING

DIE ZEILENLÖSUNG FÜR SCHLANKE, SCHMALE RÄUME. Hochschränke, die viel Stauraum bieten und Auszüge für alles rund ums Waschen und Aufbewahren. Dazu ein Wäschesortier-Hochschrank mit Einwurföffnungen und Wäschekörben dahinter: der perfekte Hauswirtschaftsraum. Für Bügelbrett, Staubsauger und Besen sorgt ein spezieller Hochschrank. Spülen, Müll entsorgen und vieles mehr, dies alles ermöglicht der Spülen-Unterschrank.

A ROW OF UNITS FOR NARROW SPACES. Tall units providing lots of storage space and pull-outs for everything that's needed to do the washing. Plus a tall laundry-sorting unit with sorting slots and laundry baskets behind them: the perfect utility room. A special tall unit is provided for ironing board, vacuum cleaner and brooms. Dishwashing, waste disposal and much more, all this can be done with the sink base unit.

LA SOLUCIÓN EN HILERAS PARA HABITACIONES ESTRECHAS. Armarios columna que ofrecen mucho espacio útil y extraíbles para todo lo relacionado con el lavado y el aprovisionamiento. Se dispone igualmente de un armario columna clasificador de ropa con aberturas y cestos para la ropa detrás: la habitación auxiliar ideal. Para la tabla de la plancha, la aspiradora y el cepillo se dispone de un armario columna especial. El fregadero, el sistema de desecho de basura y muchas cosas más se encuentran en el armario bajo para fregadero.

MORE SPACE

WOHIN DAMIT? Wir haben die Lösung: platzsparend, organisiert und immer griffbereit – für Dinge, die man täglich braucht, aber nicht immer im Blickfeld sein sollen. Wir bieten die flexible Aufbewahrungslösung für alles im Haushalt.

WHERE TO PUT IT? We have the answer: space-saving, organised and always in easy reach – for things you need every day but don‘t necessarily always want on show. We have versatile solutions that provide the space for keeping everything a household needs.

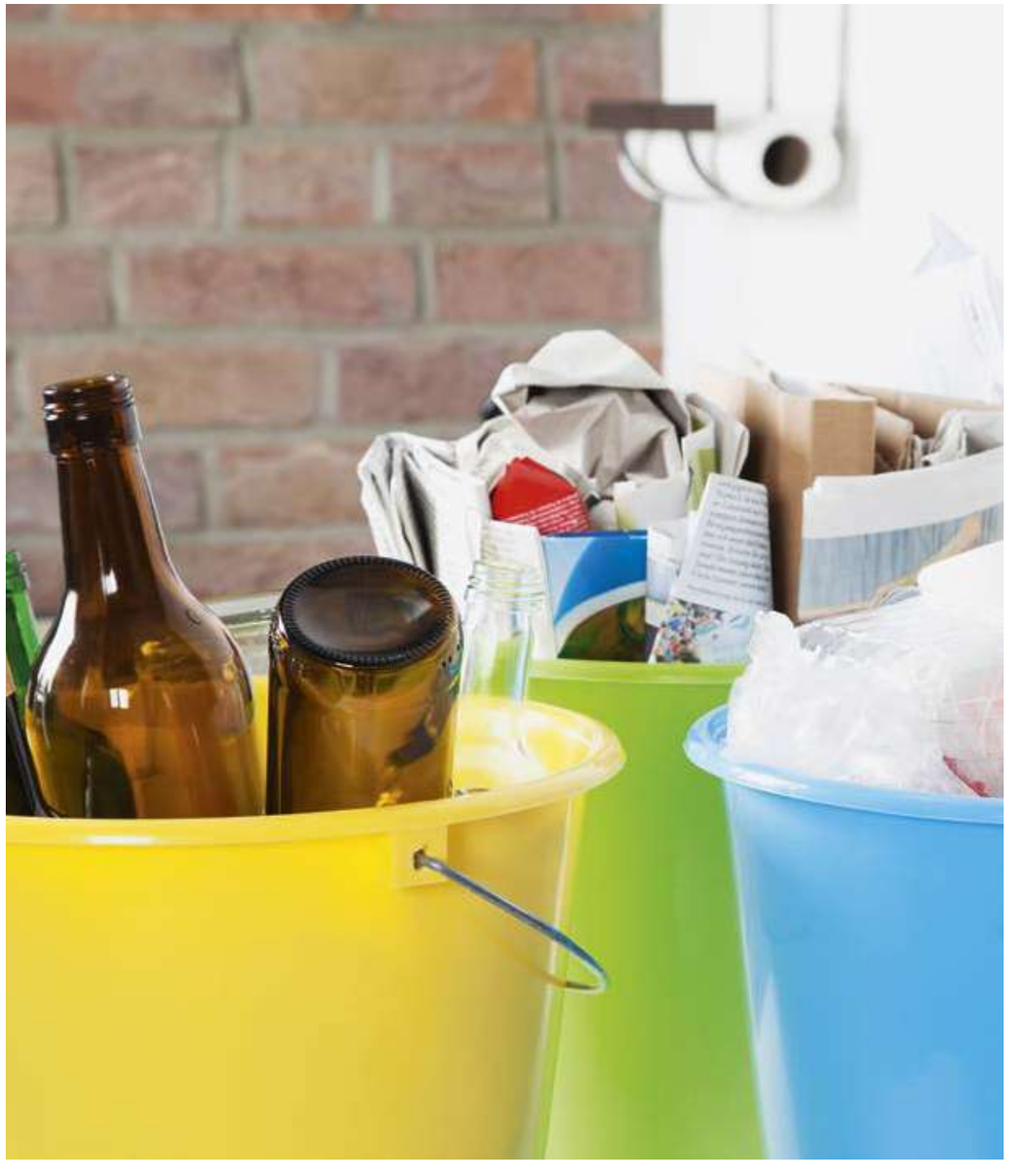
¿PERO DÓNDE PONERLO TODO? Tenemos la solución para los objetos que necesitamos cotidianamente y que deben ocultarse ahorrando espacio, bien organizados y siempre a mano. Ofrecemos la solución flexible de espacio útil para todas las necesidades domésticas.

Vom Hochschrankregal für Getränkekisten über den Installations-Hochschrank bis hin zum Besen-Hochschrank – an alles ist gedacht, für alles ist Platz – auch auf engstem Raum. Durch optimierte Stauraumlösungen.

From the tall open shelf unit for bottle crates and tall installation unit to the broom cupboard – nothing has been forgotten, there‘s a home for everything – even in a confined space. With optimised storage solutions.

Desde la estantería de armario columna para las cajas de bebidas pasando por el armario columna de instalación hasta el armario columna escobero; todo se ha pensado y para todo hay sitio incluso en el más reducido espacio. Gracias a soluciones de espacio útil mejoradas.

SMART RECYCLING



RECYCELN, NICHT WEGWERFEN, IST DAS THEMA DER ZEIT. Aber wohin damit?
Wie kann man verstecken, was man nicht unbedingt sehen will?
Ganz einfach: mit unseren Recycling-Modulen im Hauswirtschaftsraum.

TODAY IT'S ALL ABOUT RECYCLING RATHER THAN THROWING AWAY. But where to put it?
How can you hide what you don't necessarily want to see?
Quite easily: with our recycling modules in the utility room.

RECICLAR, NO TIRAR, ÉSTA ES LA CUESTIÓN EN LA ACTUALIDAD. ¿Pero dónde ponerlo todo?
¿Cómo se puede ocultar aquello que no deseamos tener a la vista?
Muy sencillo: con nuestros módulos de reciclaje en la habitación auxiliar.

WIE LÄSST ES SICH PERFEKT RECYCELN? Wir zeigen, wie es geht.
Ob PET-Flaschen, Papier oder Dosen – alles bestens sortiert und bereit zum Abtransport.
Dank unserer speziellen Recycling-Schränke und -Taschen.

WHAT'S THE PERFECT WAY TO RECYCLE? Let us show you.
Whether PET plastic bottles, paper or tins – everything perfectly sorted and ready to take away.
Thanks to our special recycling units and bags.

¿CÓMO RECICLAR PERFECTAMENTE? Nosotros se lo mostramos.
Tanto si se trata de botellas PET, papel o latas, todo se clasifica óptimamente y se encuentra listo para el transporte.
Gracias a nuestros armarios y bolsas especiales de reciclado.

INDIVIDUAL PLANNING

DIE PERFEKTE LÖSUNG FÜR JEDE ANFORDERUNG

1. Die Kompakt-Lösung als Doppelzeile mit nur 35 cm tiefen Regalen
2. Die U-Lösung für perfektes Wasch-/Stauraum-Management
3. Die Zeilen-Lösung für schlanke Räume – alles drin: Wäschepflege, Reinigung, Bevorratung und Recycling

THE PERFECT SOLUTION FOR ANY NEED

1. The compact solution as two rows of units with open shelf units just 35 cm deep
2. The U-shaped solution for perfect laundry/storage management
3. Row of units for narrow spaces – all taken care of: laundry, cleaning, storage and recycling

LA SOLUCIÓN PERFECTA PARA CUALQUIER REQUISITO

1. La solución compacta como hilera doble con estantes de tan solo 35 cm de profundidad
2. La solución en U para la gestión perfecta del cuarto de lavado y espacio útil
3. La solución de hilera para habitaciones estrechas; todo cabe: lavado de la ropa, limpieza, aprovisionamiento y reciclaje

PERFECT CLEANING

HOCHSCHRANKREGAL FÜR WASCHMASCHINE ODER WÄSCHETROCKNER
Ergonomisch hoch eingebaut: die Waschmaschine oder der Wäschetrockner im Hochschrankregal, das zusätzlich viel Stauraum für Waschmittel und andere Putzutensilien bietet.

OPEN SHELF TALL UNIT FOR WASHING MACHINE OR TUMBLE DRYER
Fitted at an ergonomic height: the washing machine or tumble dryer in the practical tall unit that also provides plenty of space for storing detergents and other cleaning equipment.

ESTANTERÍA PARA ARMARIO COLUMNA PARA LAVADORA O SECADORA
Instalación superior y ergonómica: la lavadora o la secadora sobre las estanterías de armario columna que adicionalmente ofrece mucho espacio útil para el detergente de la ropa y demás útiles de limpieza.

HOCHSCHRANKREGAL FÜR WASCHMASCHINE ODER WÄSCHETROCKNER
Das Auszugstablar für Wäschekörbe erleichtert das Be- und Entladen von Waschmaschine und Wäschetrockner. Der untere Vollauszug steht für Waschmittel zur Verfügung.

OPEN SHELF TALL UNIT FOR WASHING MACHINE OR TUMBLE DRYER
The pull-out shelf for laundry basket takes the effort out of loading and emptying washing machine and tumble dryer. The full-extension drawer at the bottom can be used for keeping detergents.

ESTANTERÍA PARA ARMARIO COLUMNA PARA LAVADORA O SECADORA
La balda extraíble para cestos de la ropa alivia la carga y descarga de lavadoras y secadoras. La extracción total inferior se encuentra a disposición para el detergente de la ropa.

HOCHSCHRANKREGAL FÜR WASCHMASCHINE UND WÄSCHETROCKNER
Waschmaschine und Wäschetrockner als System im Hochschrank platzsparend übereinander eingebaut, schafft Platz in noch so kleinen Räumen.

OPEN SHELF TALL UNIT FOR WASHING MACHINE AND TUMBLE DRYER
Washing machine and tumble dryer fitted one above the other as a space-saving system – creates space in rooms no matter how small they are.

ESTANTERÍA PARA ARMARIO COLUMNA PARA LAVADORA Y PARA SACADORA
La lavadora y la secadora como sistema en armario columna que ahorra espacio al instalar un electrodoméstico sobre el otro, crea espacio incluso en las habitaciones más pequeñas.

INSTALLATIONS-HOCHSCHRANK
Türen und Vollauszüge lassen alles verschwinden und schaffen dennoch Ordnung für alles rund ums Wäschewaschen. Die verkürzte Rückwand bietet Platz für die Installation von Waschmaschine und Wäschetrockner.

TALL INSTALLATION UNIT
Doors and full-extension drawers hide everything from view yet provide neat and tidy organisation for everything needed for washing clothes. The shortened rear panel provides space for connecting washing machine and tumble dryer.

ARMARIO COLUMNA DE INSTALACIÓN
Las puertas y las extracciones totales permiten ocultar todo creando, no obstante, orden para lo relacionado con el lavado de la ropa. La trasera acortada ofrece sitio para la instalación de la lavadora y la secadora.

COLOURS

K090 Kristallweiß K090 Crystal white K090 Blanco cristal	K100S Weiß K100S White K100S Blanco	K135S Magnolia K135S Magnolia K135S Magnolia	K120 Kristallgrau K120 Crystal grey K120 Gris cristal	K235 Steingrau K235 Stone grey K235 Gris piedra	K210 Sandgrau K210 Sand grey K210 Gris arena	K275 Achatgrau K275 Agate grey K275 Gris ágata	K190 Lavaschwarz K190 Lava black K190 Negro lava

PERFECT CLEANING

WÄSCHESORTIER-HOCHSCHRANK
Durch die Öffnungen lässt sich im Wäschesortier-Hochschrank die Schmutzwäsche perfekt unterteilen – ob nach Gradzahl oder Farbigkeit. Alles unsichtbar hinter einer Tür versteckt.

TALL LAUNDRY-SORTING UNIT
Through the slots, dirty washing can be perfectly sorted in the tall laundry-sorting unit – whether by washing temperature or colour. All hidden away behind a door.

ARMARIO COLUMNA PARA CLASIFICADOR DE ROPA
Por medio de las aberturas la ropa sucia se puede separar perfectamente en el armario columna para clasificador de ropa, bien según graduación fija bien por colores. Todo oculto tras una puerta.

WÄSCHESORTIER-HOCHSCHRANK
Geöffnet zeigt sich das System. Hinter jeder Öffnung verbirgt sich ein passender Wäschekorb, der schnell und leicht entnehmbar ist. So hat alles seine Ordnung und nichts steht im Raum.

TALL LAUNDRY-SORTING UNIT
The system opened up: behind each slot there's a laundry basket that can be taken out quickly and easily. This keeps everything neat and tidy, nothing gets in the way.

ARMARIO COLUMNA PARA CLASIFICADOR DE ROPA
El sistema se muestra abierto. Tras cada abertura se oculta el cesto de la ropa adecuado, que se extrae rápida y fácilmente. De este modo todo tiene su lugar y nada queda desordenado en la habitación.

HOCHSCHRANKREGAL MIT KLEIDERSTANGE UND AUSZIEHBAREM WÄSCHEHALTER
Alles ist platzsparend aufgehängt. Dazu bietet der ausziehbare Wäschehalter die Möglichkeit, kleinere Teile und Hosen zu trocknen. Der Metallschutzboden bewahrt vor Feuchtigkeit.

OPEN SHELF TALL UNIT WITH GARMENT RAIL AND PULL-OUT LAUNDRY RACK
Everything hung up to save space. The lower pull-out laundry rack also offers the facility of drying small items and trousers. The protective metal panel provides protection against moisture.

ESTANTERÍA PARA ARMARIO COLUMNA CON BARRA PARA LA ROPA Y PERCHERO EXTRAÍBLE
Todo colgado ahorrando espacio. Además el perchero extraíble ofrece la posibilidad de secar prendas pequeñas y pantalones. El protector metálico protege de la humedad.

WÄSCHEAUFBEREITUNGS-HOCHSCHRANK FÜR BÜGELBRETT UND WÄSCHESTÄNDER
Wohin mit dem sperrigen Bügelbrett, Bügeleisen oder der Nähmaschine? Der Wäscheaufbereitungs-Hochschrank liefert die Lösung. Alles perfekt verstaut und dennoch schnell zugänglich.

TALL LAUNDRY UNIT FOR IRONING BOARD AND CLOTHES HORSE
Where to put the bulky ironing board, iron or sewing machine? The tall laundry unit provides the answer. Everything perfectly stored away yet easily in reach.

ARMARIO COLUMNA PARA LA ROPA, PARA LA TABLA DE LA PLANCHA Y EL TENDEDERO
¿Dónde colocar la aparatosa tabla de planchar, la plancha misma o la máquina de coser? El armario columna para la ropa ofrece la solución. Todo perfectamente guardado y, sin embargo, fácilmente accesible.

MORE SPACE

HOCHSCHRANKREGAL
Das Hochschrankregal als Ihre Vorratskammer für alles ... z.B. Konserven, Nudeln, Reis oder Vasen und vieles mehr, was man nicht täglich braucht. Das offene Prinzip schafft Überblick und Ordnung zugleich.

OPEN SHELF TALL UNIT
The open shelf tall unit as your unit for storing everything ... e.g. canned food, pasta, rice or vases and many other things you don't need every day. The open principle lets you know where everything is yet keeps it all neat and tidy.

ESTANTERÍA PARA ARMARIOS COLUMNA
La estantería para armario columna a modo de cámara de provisiones para todo ... por ejemplo Conservas, pasta, arroz o vasijas y muchos objetos más que no se necesitan todos los días. El concepto descubierto ofrece simultáneamente una visión de conjunto y orden.

HOCHSCHRANKREGAL MIT 2 KREUZEINTEILUNGEN UND 2 AUSZÜGEN IN KISTENOPTIK
Wohin mit dem schönen Wein oder anderen edlen Getränken? Dazu eignen sich bestens unsere Kreuzeinteilungen in Eiche natur. Für Obst und Gemüse gibt es spezielle Auszüge in Kistenoptik in Eiche natur.

OPEN SHELF TALL UNIT WITH 2 CROSS DIVIDERS AND 2 PULL-OUTS IN CRATE LOOK
Where to put fine wine or other beverages? Our cross dividers in natural oak provide the perfect answer. For fruit and vegetables there are special crate-style pull-outs in natural oak.

ESTANTERÍA PARA ARMARIO COLUMNA CON DOS DIVISIONES EN CRUZ Y DOS EXTRAÍBLES CON ASPECTO DE CAJA
¿Dónde guardar el buen vino o el resto de nobles bebidas? Para ello es sumamente apropiada nuestra división en forma de cruz en roble natural. Para la fruta y la verdura se dispone de extraíbles especiales en aspecto de caja en roble natural.

HOCHSCHRANKREGAL FÜR GETRÄNKEKISTEN
Getränkekisten stapeln ist vorbei. Sie werden einfach in ein nach hinten abgeschrägtes Regal gestellt – so lassen sich Flaschen leicht entnehmen. Im oberen Fach lassen sich Einzelflaschen bestens unterbringen.

OPEN SHELF TALL UNIT FOR BOTTLE CRATES
The days of stacking bottle crates are over. They are simply placed on backward-sloping shelves – making bottles easy to take out. The top compartment is ideal for storing loose bottles.

ESTANTERÍA PARA ARMARIOS COLUMNA PARA CAJA DE BEBIDAS
Se acabó el apilado de las cajas de bebida. Se colocan simplemente en un estante trasero en chaflán; de este modo se pueden extraer fácilmente las botellas. En el estante superior puede colocarse idealmente botellas sueltas.

VORRATS-HOCHSCHRANK MIT INNENSCHUBKÄSTEN UND INNENAUSZÜGEN
Was man im Haushalt so alles braucht, hat hier Platz. Der Vorrats-Hochschrank mit Innenschubkasten und -auszügen schafft Raum und ist bestens zu bestücken. „Kein in den Schrank kriechen" – alles kommt auf Vollauszügen entgegen.

LARDER UNIT WITH INTERNAL DRAWERS AND PULL-OUTS
There's a place here for all household needs. The larder unit with internal drawer and pull-outs provides plenty of convenient storage. There's no reaching to the back – everything comes out on full-extension runners.

ARMARIO COLUMNA DESPENSERO CON CAJONES INTERIORES Y EXTRAÍBLES INTERIORES
Todos los útiles domésticos tienen aquí sitio. El armario columna despensero con cajones interiores y extraíbles interiores ofrece espacio útil y puede equiparse idealmente. "Nada tiene que amontonarse en el armario" sino que todo se guarda en extracciones totales.

MORE SPACE

VISOKA OMARA ZA ČEVLJE
Vi ljubite čevlje, mi pa vam priskrbimo prostor zanje. Pregledna visoka omara za čevlje nudi obilo prostora in preglednost. Čevlje lahko spravite celo na vratih. Skrajšane police skrbijo za dobro zračenje.

VISOKI ORMAR ZA CIPELE
Vi volite cipele a mi imamo za njih mjesta. Pregledni visoki ormar za cipele ima puno mjesta i dobar pregled. Čak se i vrata koriste kao stalak za cipele. Skraćene police služe za dobro prozračivanje.

VYSOKÝ BOTNÍK
Máte rádi boty, vytvoříme pro ně místo. Přehledný vysoký botník nabízí množství místa a přehled. Dokonce i dvířka jsou používána jako botník. Zkrácené regály zajistí dobrou ventilaci.

GARDEROBNA VISOKA OMARA Z NOTRANJIMI PREDALI
Kam s športnimi ali dežnimi jaknami – včasih jih je treba umakniti, ker ni dovolj prostora. Tudi za to imamo rešitev: polica za odlaganje, palica za obešanje ini izvlečni predalii omogočijo prostor za sezonske predmete.

GARDEROBNI VISOKI ORMAR S UNUTRAŠNJIM LADICAMA
Gdje da stavimo jakne za slobodno vrijeme i nepromočive jakne za kišu? – Zbog nedostatka prostora ponekad ih moramo maknuti.
I za to imamo rješenje: polica za odlaganje, šipka za odjeću i izvlačne ladice daju potreban prostor za sezonske artikle.

ŠATNÍ VYSOKÁ SKŘÍŇKA S VNITŘNÍ ZÁSUVKOU A VNITŘNÍM VÝSUVEM
Kam s venkovními plášti nebo bundami do deště – někdy to musíte z prostorových důvodů udělat jinak. Tady pro vás máme řešení: regálovou přihrádku, šatní tyč a plné výsuvy vytvoří potřebné místo pro sezónní výrobky.

VISOKA OMARA ZA OMELO
Pri nas omela ni potrebno postaviti v kot. V ta namen imamo omaro. Vanjo lahko shranimo npr. tudi čistilec za pod z držalom, sesalnik, vedro, čistilne pripomočke in drugo. Vrata enostavno zapremo in stvari so pospravljene.

VISOKI ORMAR ZA METLU
Kod nas ne morate odložiti metlu u kut. Za to imamo ormar. Naravno, u njega stane i puno više: npr. krpa za brisanje, usisavač, kanta, sredstva za čišćenje i ostalo. Jednostavno zatvorimo vrata i više se ništa ne vidi.

VYSOKÁ SKŘÍŇKA NA KOŠŤATA
U nás nemusíte košťata stavět do rohu. Na to máme skříňku. Samozřejmě se sem hodně vejde: např. mop, vysavač, kbelík, čisticí potřeby a více. Pak jednoduše zavřete dveře a všechno zmizí.

SHRAMBNA VISOKA OMARA ZA ORODJE IN RECIKLIRANJE
Zabojnik za orodje kot omara. Od podaljška za kabel, izvijača, pa do vrtalnika – tukaj lahko shranite vse. V globoki predal lahko pospravimo vedro za barvo in valj, v plitkem predalu pa sortiramo manjše stvari. Pod predali je prostor namenjen recikliranju embalaže.

VISOKI ORMAR ZA ČUVANJE ALATA I RECIKLIRANJE
Sanduk za alat kao ormar. Od bubnja s kabelom, odvijača do bušilice – za sve ima mjesta.
U duboku ladicu možete stavit kantu s bojom i valjkom za boju a u plitkoj ladici možete sortirati sitnice. Ispod toga je kanta za savršeno recikliranje ambalaže.

SPÍŽNÍ VYSOKÁ BEDNA NA NÁŘADÍ A RECYKLACI
Bedna na nářadí jako skříňka. Od kabelového navijáku, šroubováku až k vrtačce – všechno lze tady uložit. Ve velkém výsuvu zmizí např. kbelík a váleček na barvy, v zásuvu jsou zase roztříděny maličkosti. Pod tím nádoba pro perfektní recyklaci.

SMART RECYCLING

ELEMENT ZA KORITO Z DRŽALOM ZA KRPE IN 2 ZABOJNIKOMA ZA LOČEVANJE ODPADKOV
Pomivanje posode, čiščenje, sortiranje odpadkov – vse to omogoča element za korito. Zelo praktično, na primer za predpranje, izlivanje vode iz vedra, čiščenje čevljev in izpiranje čopičev.

DONJI ORMARIĆ ZA SUDOPER SA DRŽAČEM KRPA I DVOSTRUKIM ODVAJANJEM SMEĆA
Pranje, ispiranje, zbrinjavanje otpada – donji ormarić za sudoper ima sve. Praktičan na primjer za pranje, izlijevanje prljave vode, čišćenje cipela i ispiranje kistova.

DŘEZOVÁ SPODNÍ SKŘÍŇKA S DRŽÁKEM NA RUČNÍKY A 2NÁSOBNÝM TŘÍDĚNÍM ODPADU
Mytí, čištění, likvidaci odpadů – to všechno nabízí dřezová spodní skříňka. Velmi praktické, například k předepírání, vylití špinavé vody, vyčištění bot a vymytí štětce.

SPODNJI IZVLEČNI ELEMENT Z VREČO ZA RECIKLIRANE ODPADKE
Odpadke za recikliranje zbiramo in jih sortirane odstranjujemo v javne zabojnike. Izvlečni element je temu posebej prilagojen.Vreča za smeti, katera se vstavi v okvir, je lahko plastična ali pa posebna vreča za reciklažne odpadke– vse je nevidno in skrito za ličnico omare. Pokrov okvirja hkrati zadržuje neprijeten vonj.

IZVLAČNI DONJI ORMARIĆ SA VREĆOM ZA RECIKLAŽNI OTPAD
Reciklažni otpad se sakuplja i ciljano zbrinjava. Za to je pogodan donji ormarić. Svejedno je napunite li žutu vreću ili vreću za reciklažni otpad – sve spremite na nevidljivo mjesto iza fronte. Poklopac služi za zaštitu od neugodnih mirisa.

SPODNÍ SKŘÍŇKA S VÝSUVEM PRO TAŠKU NA DRUHOTNÉ SUROVINY
Suroviny se sbírají a cíleně likvidují. K tomu je připravena spodní skříňka. Ať už žlutá taška nebo taška na druhotné suroviny – všechno neviditelně zmizí za čelem. Víko uzavře nepříjemný zápach.

INŠTALACIJSKA VISOKA OMARA Z VREČO ZA RECIKLAŽNE ODPADKE
Hkratno shranjevanje in zbiranje reciklažnih odpadkov. Naša visoka omara nudi to možnost. Dva popolna izvlečna elementa – eden za poljubne stvari, drugi pa za predmete recikliranja. Hrbtišče omare je pomaknjeno naprej z namenom, da se pridobi zadaj prostor za inštalacijo pralnega in sušilnega stroja.

INSTALACIJSKI VISOKI ORMAR S VREĆOM ZA RECIKLAŽNI OTPAD
Mjesto za spremanje i za sakupljanje reciklažnog materijala u jednom. Naš visoki ormar ima za to mogućnost. Dva potpuno izvlačna dijela – jedan za sve moguće, drugi za stvari koje želite reciklirati. Leđa ormara su pomaknuta prema naprijed i s time dobijemo iza mjesto za instalaciju perilice i sušilice rublja.

INSTALAČNÍ VYSOKÁ SKŘÍŇKA S TAŠKOU NA DRUHOTNÉ SUROVINY
Ukládání a sběr druhotných surovin v jednom. K tomu se hodí naše vysoká skříňka. Dva plné výsuvy – jeden pro všechno možné, druhý pro věci, které chcete recyklovat. Zadní stěna je předsazená pro instalaci pračky a sušičky.

IZVLEČNA SPODNJA OMARA ZA SORTIRANJE 2 VRST ODPADKOV
Izjemno praktično: dve kompaktni plastični vreči z nosilnimi ročaji za sortiranje odpadkov, namenjenih za recikliranje.

IZVLAČNI DIO DONJEG ORMARIĆA S 2 TORBE ZA RECIKLAŽNI OTPAD
Naročito praktične: dvije specijalne torbe od pojačanog plastičnog materijala za reciklažni otpad.

SPODNÍ SKŘÍŇKA S VÝSUVEM SE 2 RECYKLOVANÝMI TAŠKAMI
Velmi praktické: Dvě speciální recyklované tašky vyrobené ze zesíleného plastového materiálu.

Technische Änderungen und drucktechnisch bedingte Farbabweichungen vorbehalten. All rights reserved for technical changes and variations in shade and colour due to printing quality.
Bajo reserva de modificación técnica o variaciones en los tintes. Edition 2019

KITCHEN AND MORE

WOHNKONZEPTE AUS EINEM GUSS, DIE EINFACH SCHICK UND ELEGANT SIND! Gutes Design kann auch Ihre Garderobe in einen, perfekt auf Ihre Küche abgestimmten, Teil des Wohnbereichs verwandeln. Clevere Details wie die Schuhschrank-Einteilung oder die integrierte, induktive Ladestation, auf der Sie Ihr Handy nur ablegen müssen, um es aufzuladen, erleichtern Ihnen Ihren Alltag.

LIVING CONCEPTS CAST IN ONE, SIMPLY STYLISH AND ELEGANT! Good design can also turn your hall storage system into part of the home that perfectly matches your kitchen. Clever details, like shoe organiser partitioning or the integrated, inductive charging station you only have to put your mobile phone down on for recharging, help to make your everyday life a whole lot easier.

¡VIVIENDAS DE UNA PIEZA SIMPLEMENTE BELLAS Y ELEGANTES! El buen diseño puede convertir también su guardarropa en una parte de la vivienda perfectamente conjugada con la cocina. Los inteligentes detalles como las divisiones de los muebles zapateros o la estación de carga inductiva integrada, en la que solo tiene que colocar su móvil para que se cargue, le facilitarán la vida diaria.

NOVA ⟶ Achatgrau | Agate grey | Gris ágata

KREIEREN SIE EINE LEBENDIGE KÜCHE, GANZ NACH IHREN VORSTELLUNGEN. Oberschränke in Pastellgrün-Satin, das Auszugstablar für die Küchenmaschine in fröhlichem Sonnengelb-Satin und ein Paneel mit frischem Zwiebel-Motiv werden schnell zu einem frechen Look kombiniert!

CREATE A VIBRANT KITCHEN IN JUST THE WAY YOU WANT. Wall units in pastel green satin, the pull-out shelf in cheerful sunny yellow satin for the food processor and a panel with fresh-looking onion motif are quickly combined to create a bold look!

CREE UNA COCINA CON VIDA, SEGÚN SUS GUSTOS Y PREFERENCIAS. Los armarios altos en verde pastel satinado, el tablero extraíble para la máquina de cocina en un alegre amarillo sol satinado y un panel con un diseño de cebollas combinan entre sí para lograr rápidamente un look desenfadado.

UNI MATT ⟶ Kristallgrau matt | Crystal grey matt | Gris cristal mate

UNI MATT ⟶ Kristallgrau matt | Crystal grey matt | Gris cristal mate

DETAILS

DIE KÜCHE IST DER MITTELPUNKT DES LEBENS, DA DARF SIE GERNE MEHR SEIN ALS NUR EINE KÜCHE. Eine Garderobe sowie ein geräumiger Getränke- und Besen-Hochschrank bieten Platz für alles, was man verstecken möchte – und machen zudem eine gute Figur!

WITH THE KITCHEN BEING THE FOCUS OF HOME LIFE, LET IT BE MORE THAN JUST A KITCHEN. A coat rack as well as a spacious crate and broom cupboard provide space for everything you want keep to hidden from view – and also cuts a fine figure!

LA COCINA ES EL CENTRO DE LA VIDA Y POR TANTO TIENE QUE SER ALGO MÁS QUE UNA SIMPLE COCINA. Un guardarropa y un armario para bebidas y el armario escobero ofrecen espacio suficiente para almacenar muchas cosas y además tienen un bonito diseño.

UNI MATT ⟶ Kristallgrau matt | Crystal grey matt | Gris cristal mate

BIELLA ⟶ Pastellrosé-Satin | Pastel rosé satin | Rosado pastel satinado

ELEGANT STYLE

SIENA ⟶ Achatgrau samtmatt | Agate grey matt velvet | Gris ágata mate aterciopelado

SIENA ⟶ Achatgrau samtmatt | Agate grey matt velvet | Gris ágata mate aterciopelado

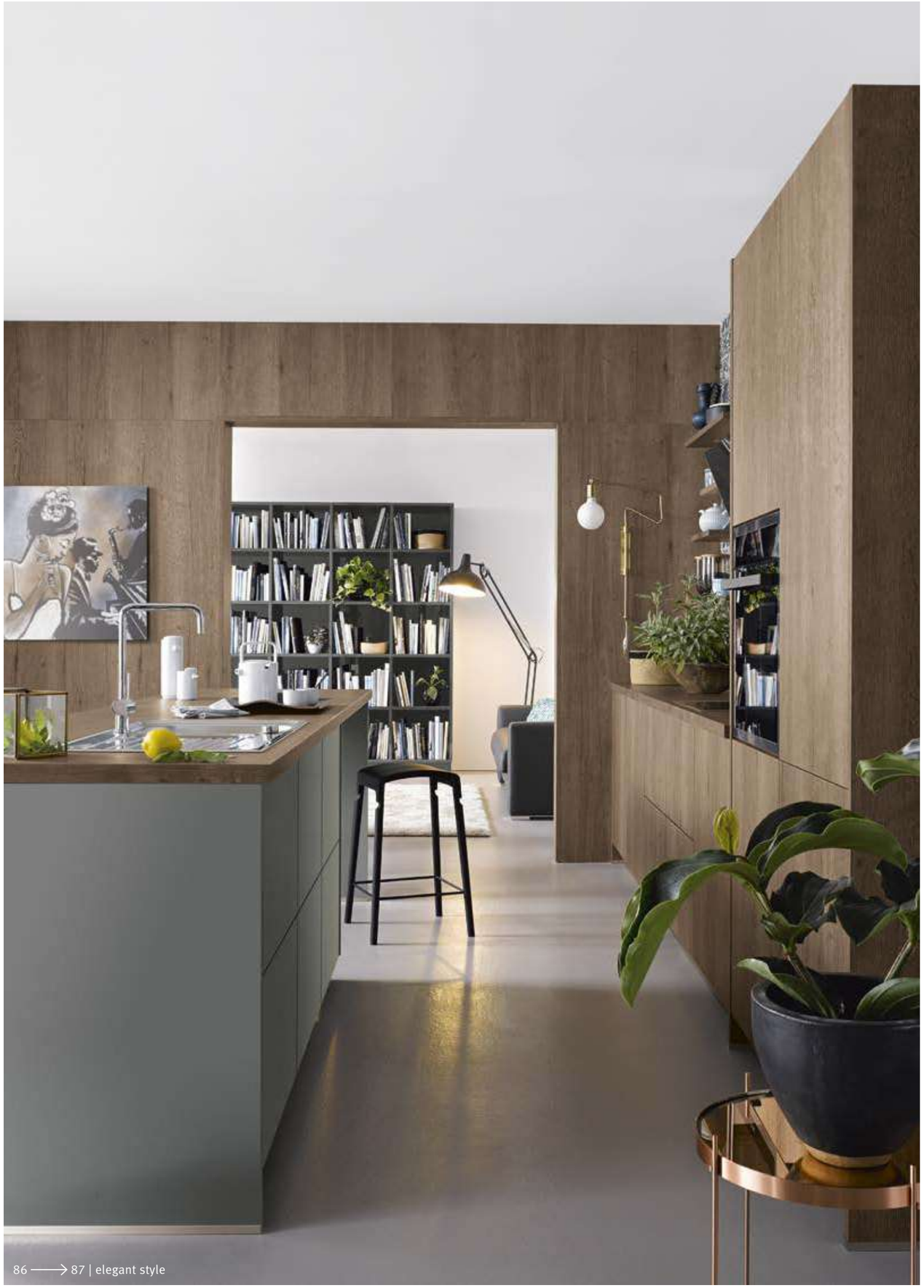
MIX & MATCH

BEHALTEN SIE DEN DURCHBLICK! Müssen Fronten immer geschlossen sein? Mit den vielfältigen Glasfronten können Sie Ihre Kostbarkeiten in Szene setzen und dem Design Ihrer Küche eine individuelle Note geben. Kombinieren Sie die hochwertigen Glasfronten, wie es Ihnen gefällt!

KEEP A CLEAR PERSPECTIVE! Do fronts always need to be closed? With the many different glass fronts you can show off your treasures and give a personal touch to the design of your kitchen. Combine these high-quality glass fronts in any way you choose!

¡NO PIERDA LA VISIÓN DE CONJUNTO! ¿Tienen que ser siempre cerrados los frentes? Con la diversidad de frentes de cristal puede mostrar sus objetos más preciosos y dar un toque de individualidad al diseño de su cocina. ¡Combine como prefiera los frentes de cristal de alta calidad!

CREMONA ⟶ Alteiche barrique Synchronpore Nachbildung | Old oak barrique synchronised pore effect | Imitación roble antiguo barrica poro sincrónico



DETAILS

GEBEN SIE IHREM WOHNRAUM EINE LINIE. Gestalten Sie Ihre Küche und den angrenzenden Wohnraum ganz nach Ihren Vorstellungen. Kreieren Sie ein einheitliches Wohnkonzept mit z.B. Regalen und Wandverkleidungen aus dem Küchenprogramm – so ergibt sich ein wunderbares, einheitliches Bild.

GIVE YOUR HOME ONE GREAT LOOK. Style your kitchen and adjacent living space in just the way you want. Create a consistent home concept, with open shelf units and wall panels from the kitchen range, for instance – to produce a wonderfully coordinated look.

CONFIERA A SU VIVIENDA UNA ESTÉTICA HOMOGÉNEA. Configure su cocina y los espacios habitables contiguos según sus deseos particulares. Cree un concepto de vivienda unitario, por ejemplo con estantes y revestimientos de pared del programa de cocinas; de este modo conseguirá una sensacional imagen homogénea.

CREMONA ⟶ Alteiche barrique Synchronpore Nachbildung | Old oak barrique synchronised pore effect | Imitación roble antiguo barrica poro sincrónico

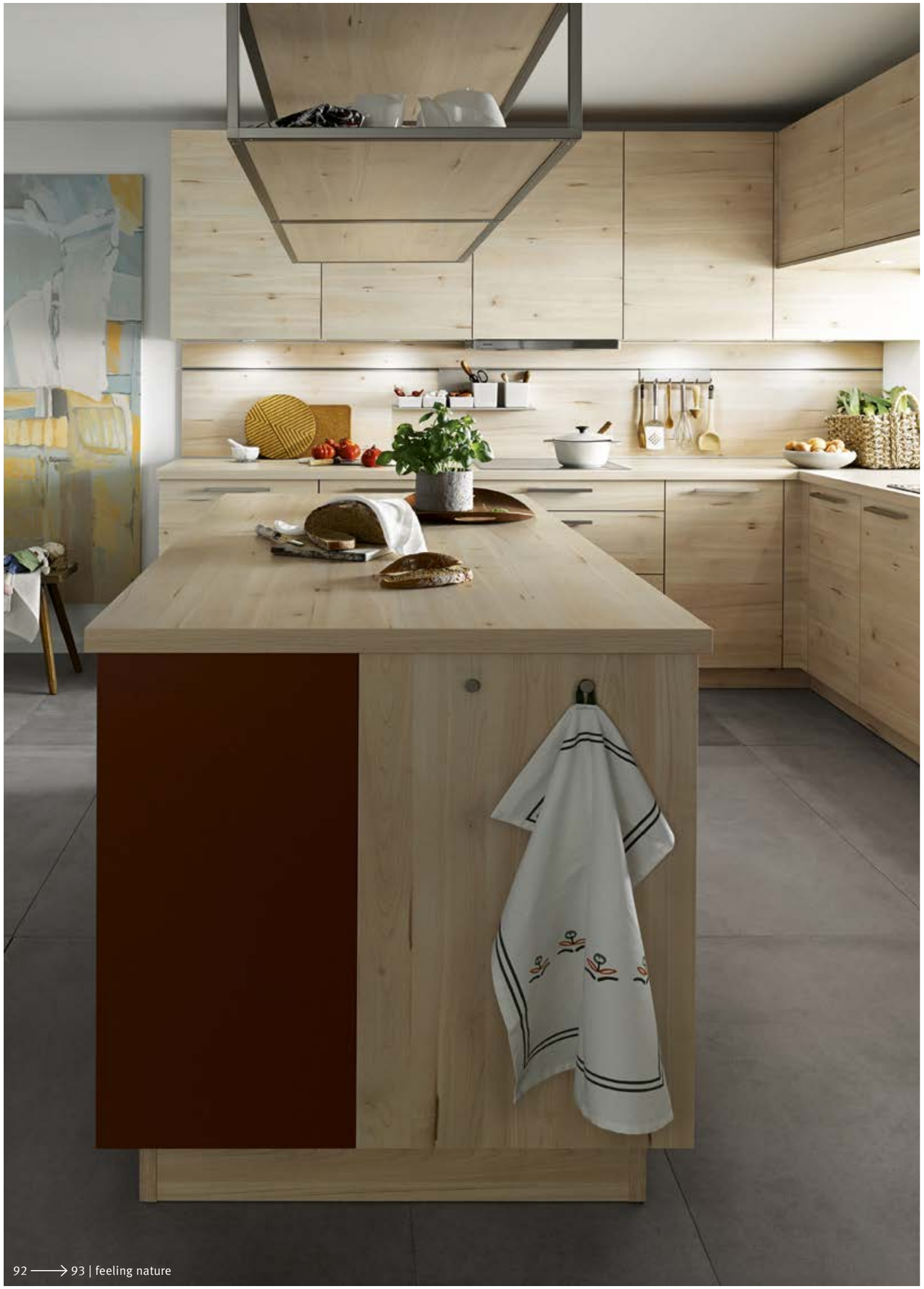
HARMONY

FEELING NATURE

Natürlichkeit liegt voll im Trend – in allen Bereichen des Lebens. Und macht auch vor der Küche nicht Halt!
Natural authenticity is right on trend – in all walks of life. And this also goes for the kitchen!
La naturalidad está plenamente de moda en todos los aspectos de la vida. ¡Y en la cocina sucede justamente lo mismo!

LIMA ⟶ Spitzahorn Nachbildung | Norway maple effect | Imitación arce platanoide

LIMA ⟶ Spitzahorn Nachbildung | Norway maple effect | Imitación arce platanoide



DETAILS

ES SIND DIE KLEINEN DETAILS, DIE UNSER LEBEN SO SCHÖN MACHEN – gleiches gilt für unsere Küche. Das farbig abgesetzte Regal mit Beleuchtung oder das spannende Deckenregal veredeln die Küche. Ein kleiner Arbeitsplatz, passend zur Küche, wirkt dezent und ist praktisch!

IT'S THE SMALL DETAILS THAT MAKE OUR LIFE SO BEAUTIFUL – the same goes for our kitchen. The colour-contrasting open shelf unit with lighting or the interesting ceiling open shelf unit embellishes the kitchen. A small place to work, matching the kitchen, looks understated and is practical!

LOS PEQUEÑOS DETALLES EMBELLECEN LA VIDA ... y en la cocina pasa lo mismo. El estante de diferente color con iluminación o el interesante estante de techo ennoblecen el aspecto de su cocina. ¡Un pequeño puesto de trabajo adecuado a la cocina confiere sobriedad estética y resulta práctico!

LIMA ⟶ Spitzahorn Nachbildung | Norway maple effect | Imitación arce platanoide

ROCCA ⟶ Asteiche natur gebürstet | Natural knotty oak, brushed | Roble con nudos natural cepillado

ALEA ⟶ Kristallweiß hochglanz | Crystal white high gloss | Blanco cristal alto brillo

HEAVY METAL

DEEP & DARK: Geheimnisvoll, rauchig und doch unvergleichlich elegant! Das ist der neue Heavy Metal Look für die Küche. Ein spannender Material-Mix, der nur darauf wartet, Ihren Kochbereich in eine Designer-Küche zu verwandeln. Entdecken Sie Heavy Metal für sich!

DEEP & DARK: Mysterious, smokey and yet uniquely elegant! That‘s the new heavy metal look for the kitchen. An exciting material mix just waiting to turn your cooking area into a designer kitchen. Discover heavy metal for yourself!

DEEP & DARK: Misterioso, de color humo e incomparablemente elegante Este es el nuevo aspecto Heavy Metal para la cocina. Una fascinante mezcla de materiales que convierte su zona de la cocina en una cocina de diseño. ¡Descubra el diseño Heavy Metal!

TARGA ⟶ Stahl dunkel Nachbildung | Steel dark effect | Imitación acero oscuro

TARGA ⟶ Stahl dunkel Nachbildung | Steel dark effect | Imitación acero oscuro

DETAILS

SO MACHT HAUSARBEIT SPASS! Ein Hauswirtschaftsraum, der für alle Eventualitäten gerüstet ist. Ob hocheingebaute Waschmaschine mit Auszugstablar für den Wäschekorb oder Stauraum für Putzutensilien – Gestalten Sie Ihren Hauswirtschaftsraum ganz nach Ihren Bedürfnissen!

THIS MAKES HOUSEWORK A PLEASURE! A utility room that's equipped for every eventuality. Whether raised washing machine with pull-out shelf for the laundry basket or storage space for cleaning equipment – design your utility room to suit your very own needs!

¡ASÍ EL TRABAJO DOMÉSTICO ES DIVERTIDO! Una habitación auxiliar equipada para cualquier contingencia. Tanto si se trata de lavadoras montadas en alto con extracción de baldas para la cesta de la ropa o de espacio útil para los útiles de limpieza, podrá configurar su habitación auxiliar según sus necesidades.

NOVA ⟶ Steingrau | Stone grey | Gris piedra

TARGA ⟶ Stahl bronze Nachbildung | Steel bronze effect | Imitación acero bronce

DETAILS

ENTDECKEN SIE WIE BRONZE UND SCHWARZ EINE WUNDERVOLLE LIAISON EINGEHEN: Die bronzefarbene Front wirkt in Kombination mit dem lavaschwarzen Paneel und den dunklen Details zeitlos elegant. Die optionale Beleuchtung rückt alles ins rechte Licht und setzt effektvolle Akzente.

DISCOVER HOW BRONZE AND BLACK ENTER A WONDERFUL LIAISON: The bronze-coloured front leaves a timelessly elegant impression in combination with the lava black panel and the dark details. Optional lighting puts everything into perspective and makes effective statements.

DESCUBRA LA MARAVILLOSA CONJUNCIÓN ENTRE EL BRONCE Y EL NEGRO: El frente en el color del bronce combinado con los paneles en negro lava y los detalles oscuros es de una elegancia intemporal. La iluminación opcional pone todo en perspectiva y crea un expresivo efecto decorativo.

TARGA ⟶ Stahl bronze Nachbildung | Steel bronze effect | Imitación acero bronce

PANEL SYSTEM

WAS WÄRE EIN PRAKTISCHES PANEEL OHNE DAS PASSENDE ZUBEHÖR. Die Helfer für den Alltag präsentieren sich in schlichtem Onyxschwarz oder elegant in Edelstahlfarben! Ob Haken für Kochutensilien, das Ablageregal für feine Gewürze und Öle oder der Messerblock zum Hängen – diese kleinen Helfer machen stets eine gute Figur!

WHAT WOULD A PRACTICAL PANEL BE WITHOUT THE MATCHING ACCESSORIES. The everyday helpers come in plain onyx black or elegant stainless steel coloured! Whether hooks for kitchen utensils, the shelf for fine spices and oils or the hook-on knife block – these small helpers always cut a good figure!

¿DE QUÉ SERVIRÍA UN PRÁCTICO PANEL SIN EL ACCESORIO ADECUADO? Los utensilios de su vida cotidiana se presentan en sobrio ónice negro o elegante color acero inox! Ya sean los ganchos para los útiles de la cocina, el estante para las especies y los aceites o el bloque de cuchillos, estos pequeños y prácticos utensilios siempre quedan bien.

TARGA ⟶ Stahl bronze Nachbildung | Steel bronze effect | Imitación acero bronce

CITY KITCHEN

MIT DER CITY KITCHEN NATÜRLICH LEBEN. Offene Regal-Elemente in sanften Pastelltönen kombiniert mit echtholzfurnierten Fronten lassen selbst schmale Küchenräume großzügiger wirken. Eine gute Planung bringt nützlichen Stauraum, wie die integrierten Recyclingtaschen.

LIVING THE NATURAL WAY WITH THE CITY KITCHEN. Open shelf elements in soft pastel shades combined with fronts veneered in real wood also make narrow kitchen layouts feel more spacious. Good planning provides useful storage space, such as with the integrated recycling and waste bags.

VIDA NATURAL CON LA CITY KITCHEN. Elementos de estantería descubiertos en tonos pastel suave combinados con frentes de madera auténtica chapada confieren una sensación de mayor amplitud incluso en espacios de cocina muy estrechos. Una buena planificación consigue espacio útil de almacenamiento como, p. ej., con los sacos colectores integrados.

ROCCA ⟶ Asteiche bianco hell gebürstet | Light knotty oak bianco, brushed | Roble con nudos bianco claro cepillado

PANELS

OPTISCHE DIFFERENZIERUNG ODER FUNKTIONALES HIGHLIGHT? Durch eine Nischenverkleidung können Sie Ausdrucksstärke in Ihre Küche zaubern oder in Verbindung mit dem Paneelsystem Ordnungselemente bewusst in Szene setzen. Gibt es in vielen Optiken und Materialien!

VISUAL DIFFERENTIATION OR PRACTICAL HIGHLIGHT? With a recess cladding you can conjure all manners of expression in your kitchen or, in combination with the panel system, deliberately set off organisational elements. Available in many different looks and materials!

¿DIFERENCIACIÓN VISUAL O CARACTERÍSTICA FUNCIONAL? Gracias al revestimiento de entrepaños puede resaltar la expresividad de su cocina como por arte de magia o, en combinación con el sistema de paneles, poner en escena conscientemente elementos destinados a crear orden. ¡Hay muchos diseños y materiales!

UNI GLOSS ⟶ Sandgrau hochglanz | Sand grey high gloss | Gris arena alto brillo

UNI GLOSS ⟶ Sandgrau hochglanz | Sand grey high gloss | Gris arena alto brillo

COUNTRY KITCHEN

DIE COUNTRY-KÜCHE IN MODERNEM LAVASCHWARZ ist stylish und gleichzeitig elegant. Holz-Elemente unterstützen den Charakter der Küche und in der beleuchteten Vitrine finden Ihre „Schmuckstücke“ einen passenden Platz.

THE COUNTRY KITCHEN IN MODERN LAVA BLACK is stylishly elegant. Wooden elements lift the character of the kitchen, with the illuminated glass display cabinets providing the perfect setting for your favourite pieces.

LA COCINA COUNTRY EN COLOR LAVA NEGRO MODERNO tiene estilo y al mismo tiempo es elegante. Los elementos de madera refuerzan el carácter de la cocina y en las vitrinas iluminadas tendrá espacio para sus objetos preferidos.

VIENNA ⟶ Lavaschwarz-Satin | Lava black satin | Negro lava satinado

VIENNA ⟶ Lavaschwarz-Satin | Lava black satin | Negro lava satinado

... ES GEHT RUND! Auch der Country Style-Küche stehen Rundungen wunderbar. Durch geschwungene Elemente wie Wangenbordstützen, abgerundete Eckschränke und die schwarzen Griffe erhält die Küche einen ganz besonderen Charme.

... ROUND AND ROUND IT GOES! Round edges look great on the Country Style kitchen too. Curved elements, like support panel shelf supports, rounded corner units and the black handles, give the kitchen particular charm.

... ¡UN DISEÑO REDONDO! Los cantos redondeados también quedan sensacionales en la cocina Country Style. Gracias a elementos dinámicos como apoyos para estantes, armarios de esquina redondeados y tiradores negros la cocina adquiere un encanto especial.

CASA ⟶ Achatgrau seidenglanz | Agate grey silk gloss | Gris ágata brillo satinado

FINCA ⟶ Esche salbeigrün seidenglanz | Ash sage green silk gloss | Fresno verde salvia brillo satinado

NATURE INSIDE

EINFACH NATÜRLICH WOHNEN. Die Ordnungselemente in Eiche natur sehen toll aus und verpassen Ihren Möbelstücken innere Werte! Entdecken Sie die Möglichkeiten: Von der praktischen Brot-Box über das immer griffbereite Tablett bis hin zu individuell einsetzbaren Flex-Boxen. Ob Schubladeneinteilungen für optimales Verstauen oder rutsch- und stoßfeste Tellerhalter – in den Echtholz-Einteilungen findet alles seinen Platz! Die Eiche-Einsätze im Sideboard lassen offenen Stauraum zu und werden zum Eyecatcher. Geben Sie auch Ihren Kräutern ein schönes Zuhause mit hochwertigen Keramik-Töpfchen!

HOME LIFE, THE NATURAL WAY. The organiser elements in natural oak look great and give your furniture the inner values you are going to love! Discover the options: from the practical bread box and ever-reachable tablet to the extremely versatile Flex-Boxes. Whether drawer dividers for optimum storage or pegs to prevent crockery slipping about and chipping – these real-wood dividers keep everything in place. The oak inserts in the sideboard leave storage space open, making them absolute eye-catchers. These high-quality ceramic pots can't wait to give your herbs a place they can call home!

VIVIR DE UN MODO SIMPLEMENTE NATURAL. ¡Los elementos de organización en roble natural son de bella apariencia y confieren a sus muebles un valor interior! Descubra las posibilidades desde las prácticas paneras hasta las bandejas siempre a mano o las flex-boxes de uso individual. Tanto con las divisiones de los cajones para guardar en ellos idealmente objetos o con los soportes para platos antideslizantes y resistentes a los golpes, con las divisiones de madera natural cada objeto encontrará su lugar. Las aplicaciones de roble en los aparadores ofrecen espacio útil abierto y llaman visualmente la atención. ¡Ofrezca también a sus hierbas un precioso hogar con los tarros de cerámica de alta calidad!

CANTO ⟶ Sandgrau-Satin | Sand grey satin | Gris arena satinado

DETAILS

COUNTRY STYLE IST KEINE FRAGE DES ALTERS, SONDERN DER EINSTELLUNG. Sie unterliegt keinen Trends und bringt Generationen zusammen in einen Raum. Die Extras wie offene Regale oder Auszüge, von denen aus alles schnell greifbar ist, erleichtern das gemeinsame Kochen.

COUNTRY STYLE IS NOT A MATTER OF AGE BUT OF ATTITUDE. It is timeless and brings together generations in one space. The extras, such as open shelf units or pull-outs that keep everything close to hand, make cooking together so much easier.

EL COUNTRY STYLE NO ESTÁ DIRECTAMENTE RELACIONADO CON LA EDAD, SINO CON UNA ACTITUD. No está sujeto a tendencias y reúne a generaciones en un mismo espacio. Los extras como los estantes o extracciones abiertos, con los que se tiene todo rápidamente a mano, facilitan el trabajo.

CANTO ⟶ Sandgrau-Satin | Sand grey satin | Gris arena satinado

CAMBIA ⟶ Weiß-Satin | White satin | Blanco satinado

QUALITY MADE IN GERMANY

Nur Gutes hat Bestand. Deshalb setzen wir auf einen hohen Anteil an Eigenfertigung, ständige Produktentwicklungen, permanente Qualitätskontrollen und leistungsfähige Zulieferer. Regelmäßige Produktschulungen vermitteln Küchenberatern umfassende Informationen zu Herstellung, Materialien, Design, Innovationen und mehr – wertvolles Know-how. Auf den Millimeter genau wird Küche für Küche auf modernen Montagestraßen zusammengeführt, von Fachkräften endmontiert und im Produktionsfluss mehrfach nach Richtlinien des Qualitätsmanagements kontrolliert. Hierfür beschäftigen wir einen Stamm von engagierten Mitarbeitern, die sich in Sachen Qualitätssicherung über Jahre spezialisiert haben. Für zufriedene Kunden in aller Welt!

Only quality endures. Therefore, we rely on a high proportion of in-house production, continuous product development, continuous quality control as well as efficient suppliers. Regular product training events provide kitchen advisers with detailed information on manufacturing, materials, design, innovations and a whole lot more besides – valuable things to know. Precisely to the millimeter kitchen per kitchen are fitted on modern production lines, finally assembled by skilled workers and within the production flow they are controlled several times according to the guide lines of quality management. For this purpose, we have a group of committed employees who have specialized over the years in quality assurance.
For satisfied clients all over the world!

Sólo lo bueno es duradero. Por ello, apostamos por una elevada cuota de producción propia, constantes desarrollos de producto, permanentes controles de calidad y proveedores competentes. Los cursillos regulares de instrucción sobre productos ofrecen a los asesores de cocinas amplia información relativa a la fabricación, los materiales, el diseño, innovaciones así como valiosos conocimientos prácticos. Cada una de las cocinas llega con precisión milimétrica a las modernas líneas de montaje, donde operarios expertos realizan el montaje final y controlan el flujo de producción conforme a las directrices del sistema de gestión de calidad. Para ello, disponemos de un equipo dedicado que se han especializado a lo largo de los años en el ámbito del control de calidad. Para tener clientes satisfechos en todo el mundo.

Verantwortung für den Kreislauf der Natur. Ein gesamtes Unternehmen in Einklang zu bringen, mit den Anforderungen von Natur, Design, von Produktion und Logistik – das ist unsere Vorstellung von Verantwortung. Die Zertifizierung unseres Unternehmens mit dem PEFC-Logo ist Zeichen unseres Engagements für die Umwelt und den schonenden Umgang mit dem unverzichtbaren Roh- und Werkstoff Holz. Denn das integrative Konzept der PEFC-Initiative arbeitet an der Erhaltung und dem ökologischen Gleichgewicht der Wälder und ist Garant für eine kontrollierte Arbeitskette – unabhängig überwacht, lückenlos nachvollziehbar und garantiert nachhaltig.

Responsibility for natural cycles. Reconciling an entire company with the demands of nature, design, production and logistics – that is how we understand responsibility. Our company's certification and award of the PEFC logo is symbolic of our commitment to the environment and the economic use of wood as an indispensable raw material. The integrative concept of the PEFC initiative not only strives to preserve the natural forests and their ecological balance, but also guarantees a controlled working chain that is monitored independently, totally reproducible and guaranteed to be sustainable.

Responsabilidad frente al ciclo de la naturaleza. El acompasar toda una empresa con la preservación de la naturaleza, los requisitos del diseño, la producción y la logística es lo que nos proponemos y también eso mismo es nuestra responsabilidad. La certificación de nuestra empresa (con el logotipo PEFC) es una muestra de nuestra dedicación en pro del medio ambiente y de la preservación de la imprescindible materia prima que es la madera. La concepción integrante de la iniciativa PEFC se destina a la conservación y el equilibrio ecológico de los bosques y es garante de unos procesos de trabajo controlados; se supervisa independientemente, sin lagunas y con toda seguridad de modo sostenible.

SYSTEME
SYSTEMS
SISTEMAS

ZWEI BAUHÖHEN, JEWEILS MIT GRIFFEN UND GRIFFLOS.
Mit den vier Systemen – 71,5 cm, 78 cm und den Ausführungen mit Griffen und grifflos lässt sich jede Raumsituation optimal lösen. Sowohl in Hinsicht auf gestalterische Merkmale, als auch rein funktional. Für unterschiedliche bauliche Voraussetzungen, z.B. Altbau oder Neubau, sowie für unterschiedlich große Küchenbenutzer gibt es jeweils die perfekte Lösung.
Unterschiedliche Arbeitshöhen und Nischenhöhen machen es möglich, die Küche ganz genau auf die Anforderungen der Benutzer abzustimmen. Auch in Sachen Optik gibt es eine Vielzahl an Fronten, von Kunststoff über Echtlack bis hin zu Glas. Eine große Auswahl an Griffen rundet das Konzept ab. Die grifflosen Varianten zeigen den hohen Designanspruch. Alle Systeme gibt es auch mit TIP-ON, der mechanischen Öffnungsunterstützung.

TWO CONSTRUCTION HEIGHTS WITH HANDLES AND HANDLELESS.
The four systems – 71.5 cm, 78 cm and the handleless options provide the perfect answer to any room situation. Both with respect to appearance and to functionality. There is a perfect solution for different structural conditions like new or old buildings as well as for large kitchen owners.
Thanks to various working and niche heights, the kitchen design can be adjusted as precisely as possible to the owners‘ requirements. Furthermore, there are numerous optical surface variations ranging from laminate over genuine lacquer to glass. The concept is completed by a large selection of handles and the option for people with high aesthetic standards. All systems are also available with TIP-ON, the mechanical opening aid.

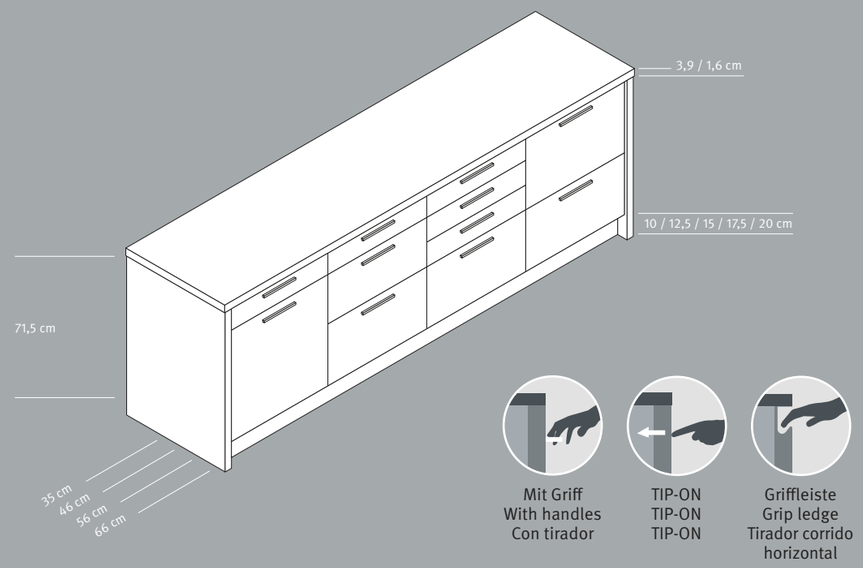
DOS ALTURAS DE CONSTRUCCIÓN, RESPECTIVAMENTE CON TIRADORES Y SIN TIRADORES.
Con los cuatro sistemas – 71,5 cm, 78 cm y las versiones con tiradores y sin tiradores puede abordarse cualquier espacio de un modo ideal. Tanto en lo concerniente a las características de configuración como al aspecto puramente funcional. Para diversas condiciones constructivas, por ejemplo para las edificaciones viejas o nueva construcción así como para diversas estaturas de los usuarios de la cocina se dispone de la solución perfecta.
Distintas alturas de trabajo y alturas de nicho hacen posible configurar la cocina a la medida de las necesidades de cada usuario. También con respecto al aspecto están disponibles una gran variedad de frentes, de sintético hasta acristalados pasando por los de laca natural. Una gran selección de tiradores completa el concepto. Las variantes sin tiradores muestran los elevados requisitos en cuanto a diseño. Todos los sistemas están disponibles también con TIP-ON, la apertura asistida mecánica.

SYSTEM 1: 71,5 cm mit Griff / with handles / con tirador

System 1 baut auf einer Unterschrankhöhe von 71,5 cm auf. Es sind mit 35, 46, 56 und 66 cm vier verschiedene Korpustiefen möglich. Die Sockelhöhe bietet Spielraum über fünf Höhen zwischen 10 und 20 cm. Auch bei den Arbeitsplatten besteht die Auswahl zwischen zwei Stärken: 3,9 cm oder 1,6 cm.

System 1 is designed around a base unit height of 71.5 cm. It provides four different carcase depths of 35, 46, 56 and 66 cm. The plinth comes in five heights from 10 to 20 cm. There are also worktop thicknesses to choose from: 3.9 cm or 1.6 cm.

Sistema 1 construido sobre una altura de mueble bajo de 71,5 cm. Con 35, 46, 56 y 66 cm son posibles cuatro profundidades de armazón diferentes. La altura de zócalo ofrece margen con sus cinco alturas entre 10 y 20 cm. También en el caso de las encimeras se puede elegir entre dos grosores: 3,9 cm o 1,6 cm.

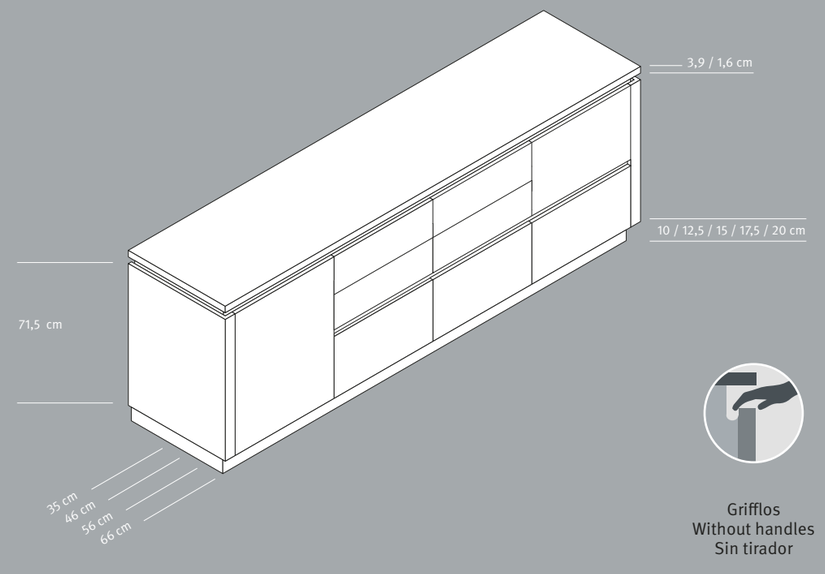


SYSTEM 3: 71,5 cm grifflos / without handles / sin tirador

System 3 entspricht in seiner Bauhöhe von 71,5 cm dem System 1, jedoch ist dieses System grifflos ausgeführt, was anspruchsvoll reduzierte Küchenarchitektur ermöglicht. Alle weiteren Spezifikationen bezüglich Bautiefen, Sockelhöhen und Arbeitsplatten korrespondieren ebenfalls mit dem System 1.

System 3 has the same construction height as system 1 at 71.5 cm but is designed without handles, permitting a stylishly reduced kitchen architecture. All other specifications in relation to construction depths, plinth heights and worktops also match those for system 1.

El sistema 3 con su altura de construcción de 71,5 cm se corresponde al sistema 1, en todo caso este sistema es sin tiradores, lo cual permite una arquitectura de cocina reducida y exigente. El resto de las especificaciones relativas a la profundidad constructiva, altura de zócalo y encimeras se corresponde igualmente con el sistema 1.

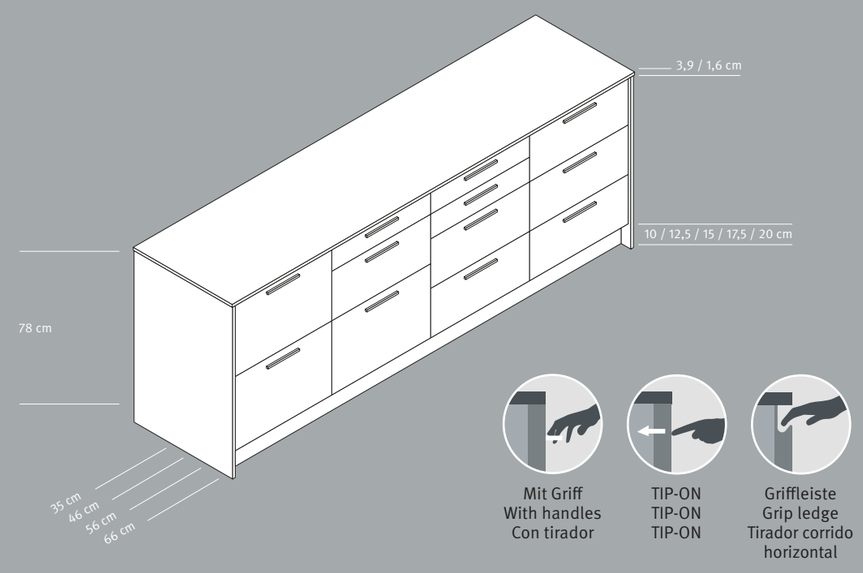


SYSTEM 2: 78 cm mit Griff / with handles / con tirador

System 2 hat die Unterschrankhöhe 78 cm. Auch hier sind vier verschiedene Korpustiefen – 35, 46, 56 und 66 cm – möglich. Die Sockelhöhe bietet Spielraum über fünf Höhen zwischen 10 und 20 cm. Auch bei den Arbeitsplatten besteht die Auswahl zwischen zwei Stärken: 3,9 cm oder 1,6 cm.

System 2 has a base unit height of 78 cm. Four different carcase depths are available here too – 35, 46, 56 and 66 cm. The plinth comes in five heights from 10 to 20 cm. The worktops are also available in a choice of two thicknesses: 3.9 cm or 1.6 cm.

El sistema 2 dispone de alturas de mueble bajo de 78 cm. También aquí son posibles las cuatro profundidades de armazón 35, 46, 56 y 66 cm. La altura de zócalo ofrece margen con sus cinco alturas entre 10 y 20 cm. También en el caso de las encimeras se puede elegir entre dos grosores: 3,9 cm o 1,6 cm.

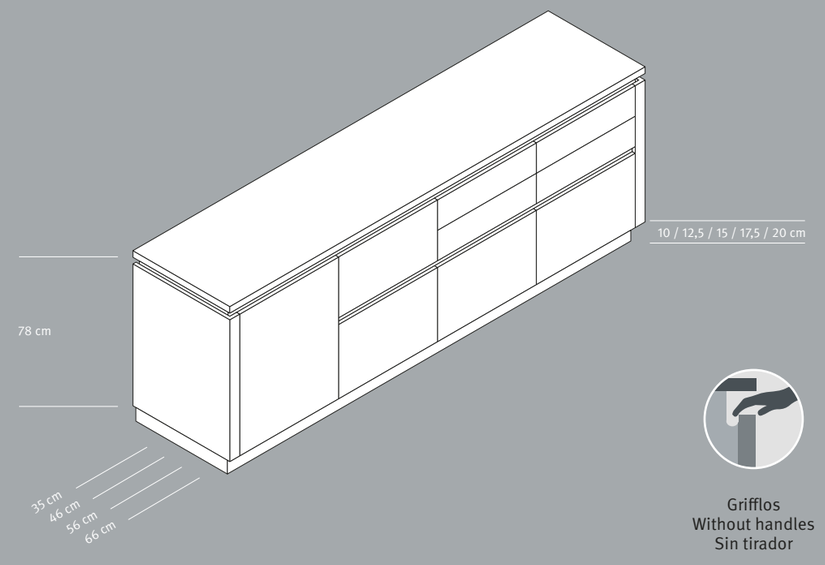


SYSTEM 4: 78 cm grifflos / without handles / sin tirador

System 4 entspricht in seiner Bauhöhe von 78 cm dem System 2, jedoch ist dieses System grifflos ausgeführt, was anspruchsvoll reduzierte Küchenarchitektur ermöglicht. Alle weiteren Spezifikationen bezüglich Bautiefen, Sockelhöhen und Arbeitsplatten korrespondieren ebenfalls mit dem System 2.

System 4 has the same construction height as system 2 at 78 cm but is designed without handles, permitting a stylishly reduced kitchen architecture. All other specifications in relation to construction depths, plinth heights and worktops also match those for system 2.

El sistema 4 con su altura de construcción de 78 cm se corresponde al sistema 2, pero este sistema es sin tiradores, lo cual permite una arquitectura de cocina reducida y exigente. El resto de las especificaciones relativas a la profundidad constructiva, altura de zócalo y encimeras se corresponde igualmente con el sistema 2.



ERGONOMIE
ERGONOMICS
ERGONOMÍA

DER MENSCH ALS MASS ALLER DINGE:
So unterschiedlich, wie die Menschen sind, so variabel sind auch die Möglichkeiten, die Küche maßgenau auf die Anforderungen des Bedieners zu planen. Fünf verschiedene Sockelhöhen von 10 bis 20 cm, sowie zwei Unterschrankhöhen von 71,5 bzw. 78 cm zur Wahl, ermöglichen Arbeitshöhen zwischen 85,4 und 101,9 cm. Die zwei Nischenhöhen bieten in Kombination mit den verschiedenen Oberschrankhöhen eine Vielzahl individueller Gestaltungsmöglichkeiten.

ERGONOMIE:
Zwei Unterschrankhöhen **1** 71,5 cm für Körpergröße ab ca. 150 cm **2** Bauhöhe 78 cm für Körpergröße ab ca. 174 cm **3** Fünf verschiedene Sockelhöhen für ideale Ergonomie ohne Aufpreis: 10, 12,5, 15, 17,5 und 20 cm **4** Optimale Anpassung an Raum und Mensch **5** Unterschiedliche Nischenhöhen

VOLUMEN/STAURAUM:
6 Oberschrank: Korpustiefe 35 cm – mehr Stauraum auch für Pizzateller
7 Korpustiefe 56 cm für ausgewählte Bauhöhen und -breiten
8 Sechs verschiedene Oberschrankhöhen: 39, 52, 65, 71,5, 78 und 91 cm
9 Vier Korpustiefen für Unterschränke und Hochschränke: 35, 46, 56 und 66 cm

MAN AS A MEASURE OF ALL THINGS:
As different as people are, as variable are the possibilities of tailoring the kitchen exactly to the requirements of its user. Five different plinth heights from 10 to 20 cm and two different base unit heights of 71.5 or 78 cm to choose from, allow working heights between 85.4 and 101.9 cm. The two recess heights in combination with the different wall unit heights offer a variety of individual design possibilities.

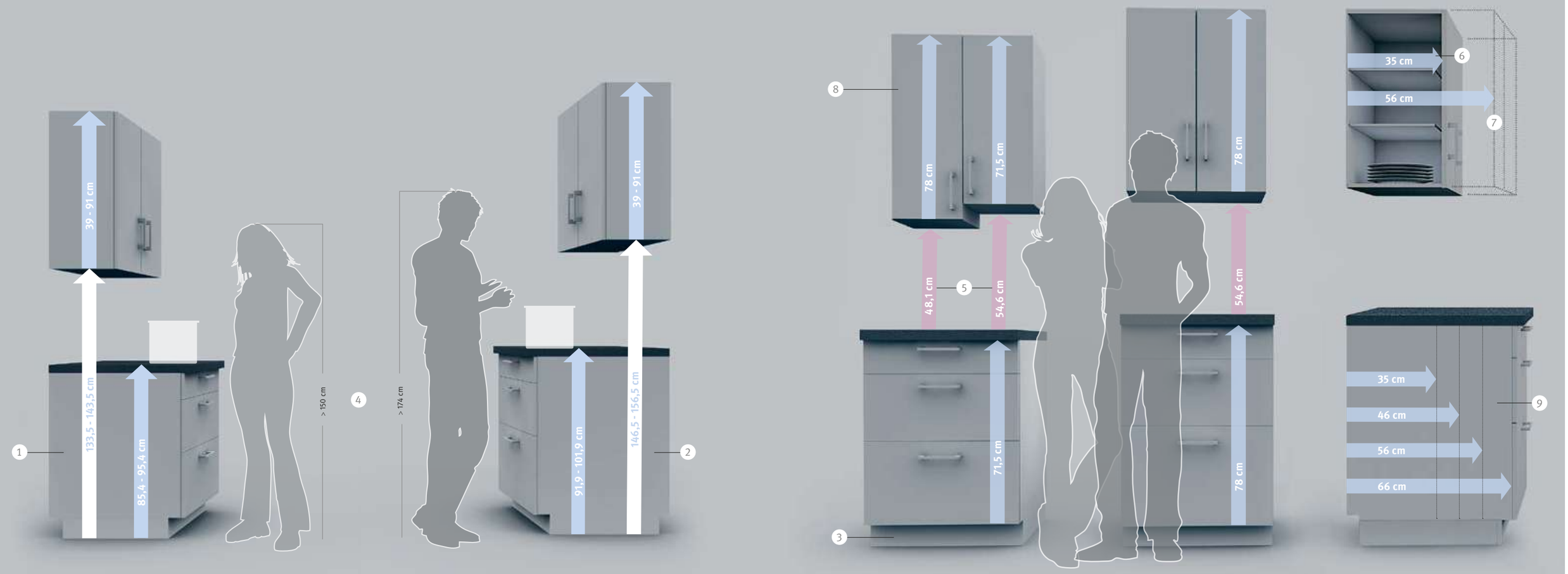
ERGONOMICS:
Two base unit heights **1** 71.5 cm for body height from approx. 150 cm **2** Constructional height 78 cm for body height from approx. 174 cm **3** Five different plinth heights for ideal ergonomics without surcharge: 10, 12.5, 15, 17.5 and 20 cm **4** Optimum adaptation to space and person **5** Different recess heights

VOLUME/STORAGE SPACE:
6 Wall unit: Carcase depth 35 cm – more storage space even for pizza plates **7** Carcase depth 56 cm for selected construction height and width **8** Six different wall unit heights: 39, 52, 65, 71.5, 78 and 91 cm **9** Four carcase depths for base units and tall cupboards with 35, 46, 56 and 66 cm

EL HOMBRE COMO REFERENCIA:
Tan diferentes como las personas, así de variables son las posibilidades de adaptar la cocina a las necesidades del usuario. Cinco diferentes alturas de zócalo desde 10 hasta 20 cm, así como dos alturas de armario bajo de 71,5 ó 78 cm a elegir, posibilitan alturas de trabajo entre 85,4 y 101,9 cm. Las dos alturas de nicho ofrecen en combinación con las distintas alturas de armario alto una gran variedad de diseño individualizado.

ERGONOMÍA:
Dos alturas de armarios bajos: **1** 71,5 cm para estaturas de aprox. 150 hasta aprox. 174 cm **2** y 78 cm para estaturas de aprox. 174 cm **3** Cinco alturas de zócalo para una ergonomía ideal (sin sobre-precio): 10, 12,5, 15, 17,5 y 20 cm **4** Adaptación óptima al espacio y al hombre **5** Distintas alturas de nicho

VOLUMEN/CAPACIDAD:
6 Armario alto: Fondo de 35 cm más capacidad de almacenamiento, también para platos de Pizza **7** Prof. de armazón 56 cm para altura de construcción y anchura seleccionadas **8** Seis alturas de armario alto: 39, 52, 65, 71,5, 78 y 91 cm **9** Cuatro medidas de fondo con 35, 46, 56 y 66 cm



DAS SCHUB- UND ZUG-SYSTEM
THE DRAWER AND PULL-OUT SYSTEM
EL SISTEMA DE TRACCIÓN DE CAJONES

Auszug für System 71,5 cm mit Rechteckreling (Standard)

Pull-out for 71.5 cm system with rectangular-profile railing (standard)

Extracción de sistema 71,5 cm con barra rectangular (estándar)

Auszug für System 78 cm mit ESG Klarglas-Boxside (Mehrwertoption 71,5 cm)

Pull-out for 78 cm system with toughened clear glass boxside (upgrade option 71.5 cm)

Extracción de sistema 78 cm con idea de caja ESG de cristal transparente (opción de valor añadido 71,5 cm)

Auszugssystem Designglas 8 mm (Mehrwertoption für System 71,5 und 78 cm)

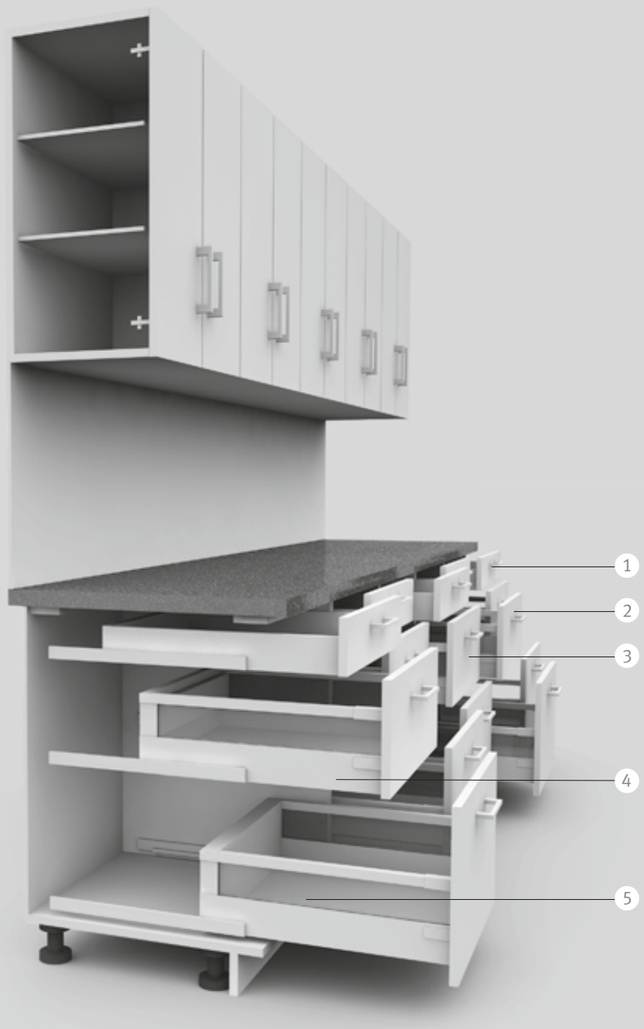
Pull-out system with 8 mm designer glass (upgrade option for 71.5 and 78 cm system)

Sistema de extracción en cristal de diseño de 8 mm (opción de valor añadido de sistema 71,5 y 78 cm)

1. Schübe mit verschiedenen Ausstattungsvarianten
2. Motion Einzugs- und Dämpfungstechnik
3. Auszüge in verschiedenen Höhen und Ausstattungsvarianten
4. Doppelwandige Zarge, verdeckt geführt
5. ESG Klarglas-Boxside (Mehrwertoption 71,5 cm)

1. Drawers in different equipment variants
2. Motion self-closing and damping system
3. Pull-outs with different heights and equipment variants
4. Double-wall drawer side, hidden runners
5. Transparent safety glass boxside (upgrade option 71.5 cm)

1. Cajones con diversas opciones de equipamiento
2. Sistema Motion de cierre y amortiguación
3. Extraíbles en distintas alturas y variantes de equipamiento
4. Bastidor de doble pared para ocultar la guía
5. Cristal ESG transparente Boxside (opción de valor añadido 71,5 cm)



Schubkasten-Funktionseinsatz, Kunststoff

Functional insert for drawer, laminate

Inserto funcional para cajón, material sintético

Besteckeinsatz, Kunststoff silberfarben

Cutlery insert, laminate silver-coloured

Cubertero, material sintético plateado

Unterteilungsrahmen für Schubkasten

Partition frame for drawer

Marco subdivisor para cajón

Besteckeinsatz, Eiche natur

Cutlery insert, natural oak

Cubertero, roble natura

Besteck-/Kochutensilieneinsatz, Eiche natur

Insert for cutlery and cooking utensils, natural oak

Cubertero/inserto para utensilios de cocina, roble natura

Flex-Box Besteckeinsatz, Eiche natur

Flex-Box cutlery insert, natural oak

Cubertero Flex-Box, roble natura

Einbauwaage für Schubkasten

Built-in scales for drawer

Balanza de encastre para cajón

Integrierter Allesschneider für Schubkasten

Integrated multi-purpose slicer for drawer

Cortadora electrica integrada para cajón

Einlegematten, Kunststoff silberfarben

Anti-slip mats, laminate silver-coloured

Esterillas, material sintético plateado

DAS SCHRANK-SYSTEM
THE CUPBOARD SYSTEM
SISTEMAS DE INTERIOR DE ARMARIOS

PLATZ SCHAFFEN BEI OPTIMALER RAUMAUFTEILUNG.
Ob Unterschränke mit LE MANS Schwenkauszügen oder Schübe für Schwerlasten – alles ist möglich. Die optionale Ausstattung mit Anti-Rutschmatten und integrierter LED-Schrankinnenbeleuchtung zeigt den hohen Standard der Ausstattung. Die perfekte Mülltrennung und ausgeklügelte Spülenunterschränke machen das breite Angebot vollkommen.

CREATING SPACE BY MEANS OF OPTIMUM SUBDIVISION.
Whether it's a floor unit with LE MANS swivel-mounted pull-outs or heavy-load drawer or a cupboard system – it's all possible! Optional extras like non-slip matting and integrated LED interior lighting elevate the interior arrangements to the highest standard. Perfect waste separation and ingenious sink floor units consummately round off the range being offered.

OPTIMIZAR EL ESPACIO CON DIVISIÓNES DE LOS INTERIORES.
Tanto si se trata de armarios bajos LE MANS o bajos con cajónes/extraíbles para cargas pesadas – todo es posible. El equipamiento opcional con esterillas antideslizantes e iluminación interior del armario con LEDs integrados da una muestra de las extensas posibilidades de los accesorios. La separación de desecha perfecta y los armarios bajos de fregadero completan la amplia gama.

LE MANS Schwenkauszug-Holzböden mit Metallband

LE MANS swivelling pull-out wood shelves with metal band

Baldas pivotables de madera LE MANS con cinta metálica

Schwenkauszug C-Slide

Swivelling C-Slide drawer

Extraíble C-Slide

Unterschrank für Tischlüfter

Base unit for table extractor

Armario bajo para ventilador de mesa

Spülenschrank-Auszug

Sink cabinet drawer

Extraíble bajo fregadero

Vierfach-Mülltrennung

4-part waste sorting

Separación de basura cuádruple

Elektrische Öffnungsunterstützung

Electrical opening assistance

Sistema de apertura asistida eléctrica

Praktischer Topfdeckelhalter

Convenient lid holder

Práctico soporte tapa

Brottopf und Flex-Boxen für Auszug

Bread crock and Flex-Boxes for pull-out

Panera y Flex-Boxes para extraíble

Holz-Tellerhalter

Wooden plate holder

Soporte de madera para platos

Auszug-Unterschrank für Kochutensilien

Pull-out base unit for cooking utensils

Armario bajo, extraíble para utensilios de cocina

Auszug-Unterschrank mit Metallband

Pull-out base unit with metal band

Armario bajo con cinta metálica

Null-Einsprungscharnier bei Innenauszügen

0-protrusion hinge for internal pull-outs

Bisagra sin resalte para extracciones interiores

Vorrats-Auszug-Hochschrank,
Holzböden mit Metallband

Pull-out larder unit, wood shelves
with metal band

Armario columna despensero extraíble,
baldas de madera con cinta metálica

Vorrats-Etagenauszug-Hochschrank,
Holzböden mit Metallband

Tiered pull-out larder unit, wood shelves
with metal band

Armario columna despensero niveles extraíbles,
baldas de madera con cinta metálica

Vorrats-Hochschrank mit Innenschubkasten
und Innenauszügen

Larder unit with internal drawer and
internal pull-outs

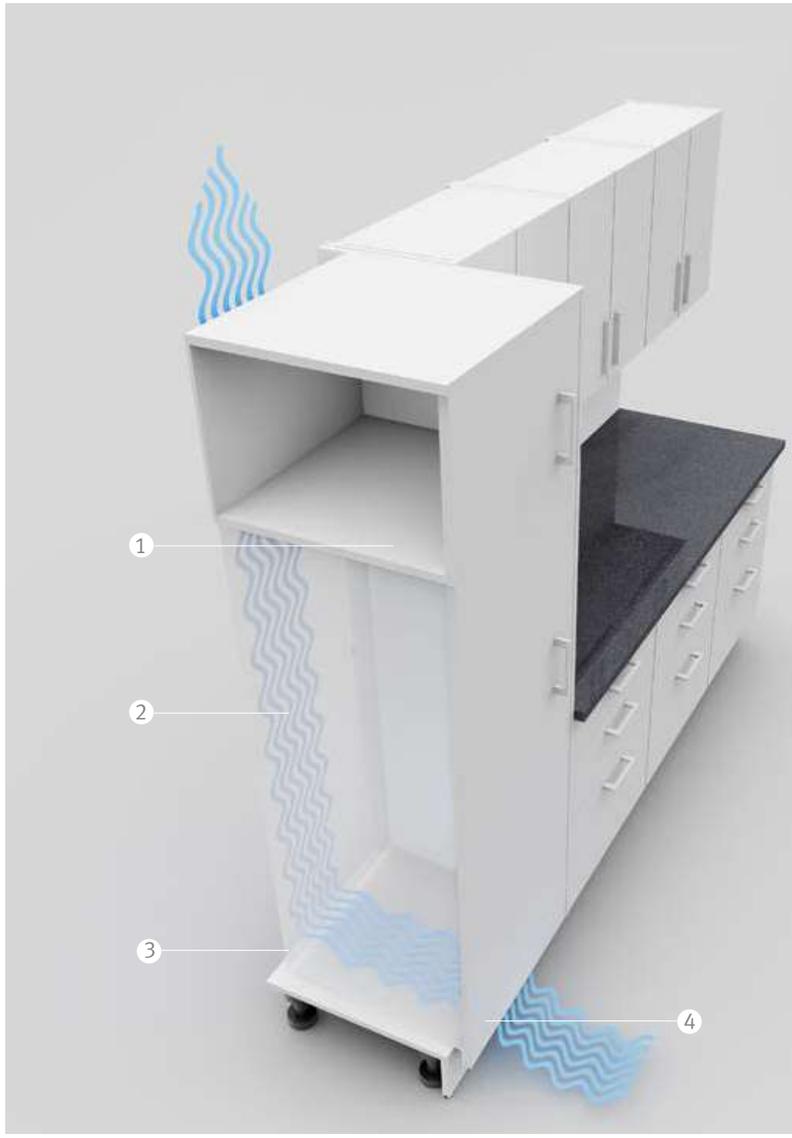
Armario columna despensero con cajón
interior y extraíbles interiores

DIE KÜHLGERÄTE-BELÜFTUNG
REFRIGERATOR VENTILATION
VENTILACIÓN PARA FRIGORÍFICOS

DAS CLEVERE SYSTEM DER KÜHLGERÄTEBELÜFTUNG
Eine raffinierte Konstruktion des Geräte-Hochschranks macht es möglich, eine Luftzirkulation auf der Rückseite des Hochschranks entstehen zu lassen. Durch das unsichtbare System kann das unschöne Lüftungsgitter im Sockel meistens entfallen. Im Schrank wird die Luft über einen doppelten Boden an der Unterseite des Geräteschranks nach hinten geführt – dort kann sie aufsteigen und die Rückseite des Gerätes wird gekühlt.

THE CLEVER SYSTEM OF THE REFRIGERATOR VENTILATION
A clever design of the appliance tall unit makes it possible to produce an air circulation on the back side of the tall unit. With the invisible system the unaesthetic ventilation grille in the plinth panel mostly can be omitted. In the wall unit the air is passed through a double shelf on the bottom side of the appliance tall unit to the rear where it can rise, at the same time cooling the back side of the device.

EL SISTEMA DE VENTILACIÓN PARA FRIGORÍFICOS
Una construcción sofisticada de las columnas para frigoríficos facilita la circulación del aire por la trasera de la columna. Gracias a este sistema oculto podemos prescindir, en la mayoría de los casos, de la rejilla antiestética en el zócalo. Dentro del armario se garantiza la circulación del aire gracias a un doble suelo, que dirije el aire hacia la trasera.



Die Vorteile des Geräte-Hochschranks:

1. Geräte-Hochschrank für Kühl-/ Gefrierkombinationen
2. Freiraum für Luftzirkulation hinter Geräte-Hochschrank
3. Doppelter Boden zur Luftführung
4. Kein störendes Lüftungsgitter im Sockel

The advantages of the appliance tall unit:

1. Appliance tall unit for fridge-freezers
2. Space for air circulation behind the tall appliance unit
3. Double shelf for air guide
4. No disturbing ventilation grille in the plinth panel

Ventajas de la columnathe para frigoríficos:

1. Columna para combi
2. Espacio para circulación det aire detrás de la columna
3. Doble suelo para ventilación
4. Sin rejilla en el zócalo

OBERSCHRANK-SYSTEM
THE HANGING CUPBOARD SYSTEM
SISTEMAS DE INTERIOR DE ARMARIOS ALTOS

Schwenktür-Oberschrank

Swivel-door wall unit

Puerta pivotante

Faltklappen-Oberschrank

Folding flap wall unit

Puerta plegable

Oberschrank-Innengriff

Wall unit with internal handle

Armario alto con tirador interior

C-MOVE Double

C-MOVE Double

C-MOVE Double

C-DRIVE öffnen

Open C-DRIVE

Abrir C-DRIVE

C-DRIVE schließen

Close C-DRIVE

Cerrar C-DRIVE

1. Stabile, verdeckte Schrankaufhängung
2. Perfekter Halt und enorme Stabilität der 1,9 cm starken Fachböden
3. Glasböden aus 0,5 cm Sicherheitsglas, rutschfest gelagert
4. Ganzmetall Clipscharniere standardisiert mit Dämpfungssystem
5. Optional Leuchtboden

1. Stable, covered suspension hinges
2. Perfect hold and enormous stability of 1.9 cm thick shelves
3. Glass shelves made of 0.5 cm security glass, anti-slip fixing
4. All-metal clip-on hinges with softclosing system as standard
5. Underside light option

1. Sistema de fijación estable y oculto
2. Perfecta sujeción y gran estabilidad gracias a las baldas de 1,9 cm
3. Baldas de cristal de seguridad de 0,5 cm, fijación antideslizamiento
4. Bisagras de clip íntegramente en metal estandarizadas con sistema de amortiguación
5. Balda iluminada opcional

Backblechhalter

Baking sheet holder

Soporte para bandejas de horno

Verdeckte Schrankaufhängung mit Sicherungsschraube

Concealed cabinet mounting with lock screw

Enganche de mueble oculto con tornillo de seguridad

Scharnier mit integrierter Dämpfung

Hinge with integrated dampening

Bisagra con amortiguación integrada

Glasböden rutschfest gelagert

Anti-slippery glass surfaces

Baldas de cristal con soporte antideslizante

Fachbodenträger mit Sicherungsstift

Shelf pins with retaining pin

Soporte de balda con pasador

Flache Torx-Verbinderschraube

Flat Torx screw connector

Tornillo unión torx plano

DIE QUALITÄTS-MERKMALE
THE QUALITY CRITERIA
DETALLES DE CALIDAD

Die Qualität einer Küche lässt sich bei Design und Oberflächen noch leicht beurteilen. Die echte Verarbeitungs-Qualität, die Langlebigkeit und Belastbarkeit einer Küche garantiert, ist meist hinter der Front verborgen und für den Küchenkäufer unsichtbar.

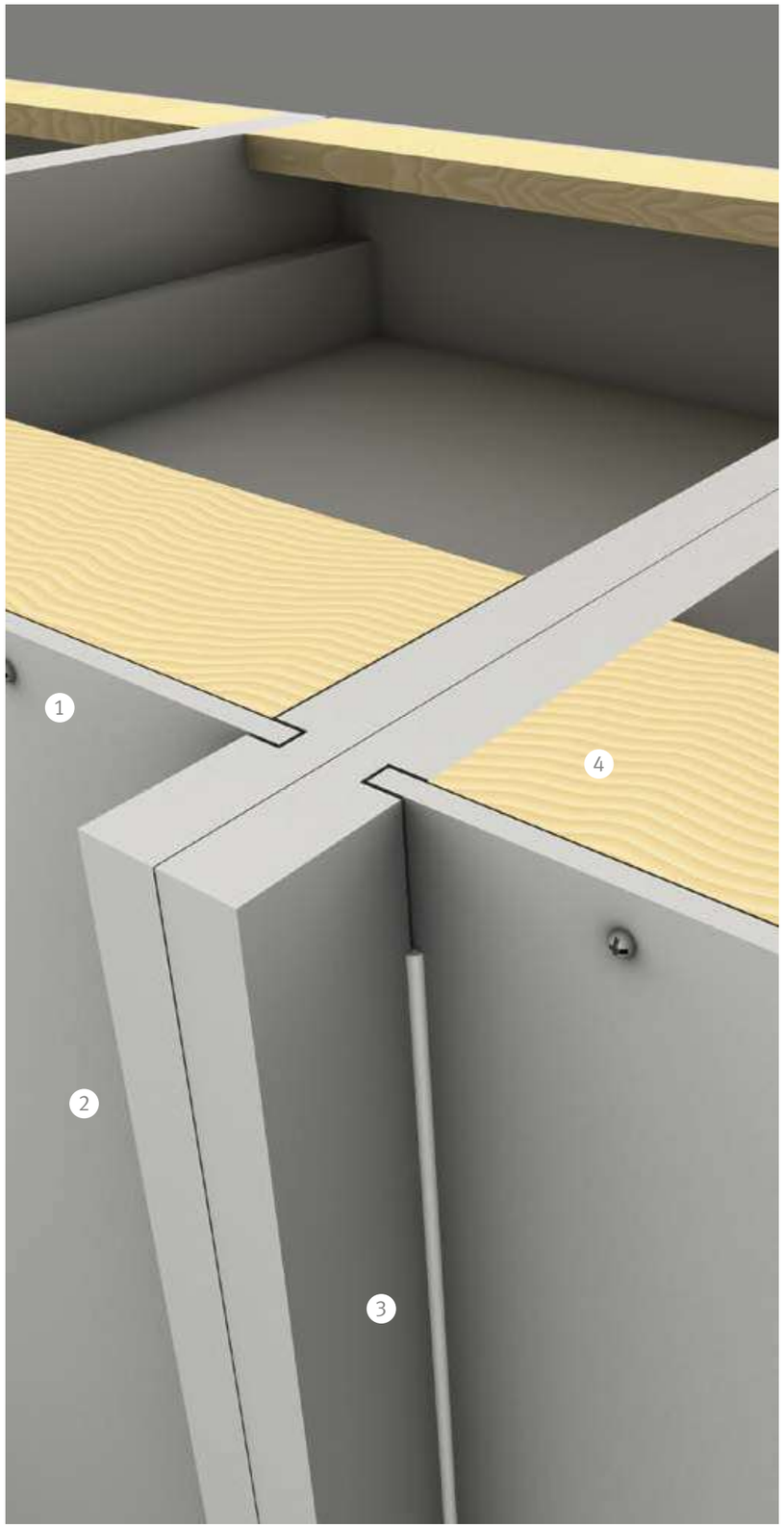
A kitchen's quality can easily be seen by looking at design and surfaces. However, real high-quality workmanship, guaranteeing the kitchen's high durability and lifetime, is often invisible for the buyer, hidden behind the front surface.

La calidad de una cocina generalmente se valora por su diseño y sus frentes. Sin embargo, la auténtica calidad del producto, su longevidad y su resistencia son garantías que se esconden en el interior y pasan desapercibidos a ojos del comprador.

1. Verschraubte und mit der Seitenwand verklebte Rückwände für hohe Stabilität, keine Klappergeräusche
2. Beidseitig beschichtete Rückwand gegen Verziehen
3. Rückwände zurückversetzt zur Luftzirkulation zwischen Mauer und Küchenmöbel. Wichtig für lange Lebensdauer.
4. Massivholz-Traversen für hohe Stabilität

1. Screw-mounted back panels additionally glued to the side panel for high stability, no rattling noise
2. Front and back coated rear wall for anti warping
3. Back panel recess for good circulation between wall and kitchen furniture is important for a long life span.
4. Solid wood cross beams for high stability

1. Traseras atornilladas y con la pared lateral adherida para mayor estabilidad, sin ruido de retranqueo
2. Trasera acabada por ambos lados para evitar el alabeo
3. Traseras retranqueadas para permitir la circulación del aire entre la pared y el armario. Importante para garantizar una larga durabilidad.
4. Travesaños de madera maciza para una alta estabilidad



Sicherheit ist bei Unter- und Hochschränken, sowie bei Insellösungen sehr wichtig.
Wir bieten dafür folgende Lösungen:
1. Oberschrank-Verbindung mit der Wand
2. Unterschrank-Verbindung mit der Wand
3. Geräte-Hochschrank-Verbindung über Metallstrebe in der Gerätenische
4. Hochschrank-Verbindung mit der Wand
5. Unterschrank Insel-Verbindung mit dem Boden

Safety is a decisive factor for floor and full-height cupboards as well as for island solutions.
In this respect, we have the following to offer:
1. Wall connection for hanging cupboards
2. Wall connection for floor cupboards
3. Connection between devices and full-height cupboards by means of metal braces inside the device niche
4. Wall connection for full-height cupboards
5. Floor connection for island arrangements with floor cupboards

La seguridad es muy importante tanto en armarios bajos y columnas como en las islas.
Para esto ofrecemos las siguientes soluciones:
1. Unión de armarios altos con la pared
2. Unión de armarios bajos con la pared
3. Unión con puntal metálico en columna para electrodomésticos
4. Unión columna con pared
5. Unión armarios bajos isla con el suelo

Kippsicherung für Insellösungen

Tilt protection for free-standing base units

Antivuelco para armario bajo en isla

Elastisches Sockeldichtprofil

Flexible plinth sealing lip

Sellado de zócalo elástica

Sockelfüße mit Höhenverstellung

Plinth feet with height adjustment

Patas de zócalo con ajuste de altura

Einlegeböden 1,9 cm stark

Shelves 1.9 cm thick

Baldas regulables 1,9 cm

DAS LICHT IN DER KÜCHE
THE ILLUMINATED KITCHEN
ILUMINACIÓN EN LA COCINA

Ob Effekt- oder Arbeitslicht, da wo es hingehört! Die Möglichkeiten richten sich ganz nach Ihren Wünschen.

Lighting for effect or for work, each in its place. The possibilities display themselves according to your desires.

Independientemente si se trata de efectos de luz o para trabajar, ¡siempre donde debe estar! Opciones para todos los gustos.

Korpusboden mit LED-Griffprofil

Base shelf with LED handle profile

Fondo con perfil tirador LED

LED-Lichtbord

LED illuminated wall shelf

Balda luminosa LED

LED-Leuchtboden

LED lighting shelf

Balda luminosa LED

LED-Einbaustrahler SWING

LED built-in spotlight SWING

Reflector LED encastrado SWING

Beleuchtete LED-Griffmulde

Illuminated LED grip ledge

Cavidad para tirador con iluminación LED

LED-Einbaustrahler

LED built-in spotlight

Reflector LED encastrado

Auszug mit Innenbeleuchtung

Pull-out with interior lighting

Extraíbles con iluminación interior

KÜCHENFRONT IST NICHT GLEICH KÜCHENFRONT ...
KITCHEN FRONT IS NOT KITCHEN FRONT ...
FRENTES QUE NO SON FRENTES ...

Mit der Front geben Sie Ihrer Küche ihren Charakter, hauchen ihr ein Stück Individualität ein. Entscheiden Sie welche Front zu Ihnen passt. Elegant oder natürlich? Auch extravagant? Alles ist möglich mit der fantastischen Auswahl an Stil, Optik und Material!

Your choice of front gives your kitchen character, lends a touch of individuality. Choose which front suits you best. Elegant or natural? Extravagant, as well? Everything is possible with the fantastic selection of style, look and material!

Con el frente puede dar personalidad a su cocina, un toque de individualidad. Decida el frente que mejor se adapte a su manera de ser. ¿Elegante o natural? ¿Extravagante? ¡Todo es posible con la fantástica selección de estilo, acabado y material!

Kunststoff-Fronten
Strapazierfähige Fronten mit hochwertiger Melaminharzschichtauflage. Die Oberfläche kann feine Strukturen erhalten, wodurch sie gerne als Holznachbildung angeboten wird. Auch unifarbig erhältlich.

Laminated fronts
Long life fronts with high-quality layered melamine resin. The surface can receive fine structures, which can be mixed with wood reproduction as well. Available in plain colours.

Frentes de material sintético
Muy resistentes, con capas de resina de melamina de alta calidad. Puede tratarse para obtener poros similares a la madera original, por lo que se ofrecen como imitaciones de maderas asi como en distintos colores.

Lacklaminat-Fronten
Brillante hochglänzende, matte oder metallicfarbene Front mit PVC-freier Oberfläche, bei der auf einem MDF-Träger eine hochwertige PET-Folie aufgebracht wird, die im Produktionsprozess lackiert wurde.

Lacquer laminate fronts
Brilliant, high-gloss laminated fronts, matt or metallic coloured front with PVC-free surface produced by applying a high-quality PET foil onto an MDF substrate which was then lacquered in the production process.

Frentes laminado lacado
Frentes de alto brillo o mate con superficie sin PVC, en la que, sobre una base MDF, se extiende una lámina PET de alta calidad lacada durante el proceso de producción.

UV-Lack-Fronten
Als Basis dient eine Qualitäts-MDF-Trägerplatte, die auf der Vorderseite mehrschichtig mit UV-Lack beschichtet wird. Die Strahlenhärtung mit speziellen UV-Leuchten erzeugt eine sehr harte und widerstandsfähige Lackoberfläche in hochglänzender oder matter Ausführung. Durch die rundum verlaufende Kunststoff-Dickkante in Frontfarbe oder Asteichedekor sind die Schmalflächen robust gegen Beschädigungen.

UV lacquer fronts
The basis is a high-quality MDF substrate, the front of which is coated with several layers of UV lacquer. Radiation curing with special UV lights produces a very hard and resistant lacquered surface in high-gloss or matt finish. The all-round laminate thick edge in the colour of the front or knotty oak effect makes the narrow edges highly resistant to damage.

Frentes de laca UV
Como base sirve tablero soporte MDF de calidad con varias capas de laca UV por delante. El endurecimiento por radiación con lámparas UV especiales genera una superficie de laca sumamente dura en ejecución ultrabrillante o mate. Gracias al canto grueso de plástico circundante en el color del frente o en imitación roble nudoso las áreas más finas se hacen resistentes.

Satinlack-Fronten
Dieses wasserbasierte Dual Cure Lacksystem mit UV-Trocknung erfüllt sowohl ökologische Ansprüche als auch hohe Beständigkeit und Belastbarkeit. Durch die leicht strukturierte Oberfläche ist die Front pflegeleicht. Satinlack wird im Colour Concept angeboten.

Satin lacquer fronts
This water-based Dual Cure lacquer system with UV drying meets environmental requirements as well as high resistance and resilience. Due to the slightly textured surface, the front is easy to clean. Satin lacquer is available in the Colour Concept.

Frentes laca satinada
Este sistema de laca Dual Cure con secado UV cumple con la exigencia ecológica y con alta constancia y capacidad. Con su suave perfil estructurado, el frente es fácil de limpiar. Laca satinada se ofrecera en el Colour Concept.

Hochglanzlack-Fronten
Hochwertige, in mehreren Arbeitsgängen hergestellte und dadurch sehr haltbare Lackfronten zeichnen sich durch brillante Farben und eine satte sowie weiche Haptik aus.

High gloss lacquer fronts
High-quality and very durable lacquer fronts manufactured in several processing steps are characterized by brilliant colours that are deep with a visible soft touch.

Frentes laca alto brillo
De alta calidad, son el resultado de un proceso muy elaborado. Muy resistentes, se distinguen por sus colores brillantes y su tacto intenso y suave.

Samtmatt-Lackfronten
Dieses wasserbasierte Dual Cure Lacksystem mit UV-Trocknung erfüllt sowohl ökologische Ansprüche als auch die hoher Belastbarkeit. Durch die samtmatte Oberfläche ist die Front pflegeleicht. Samtmatt-Lack wird in vielen Farben angeboten.

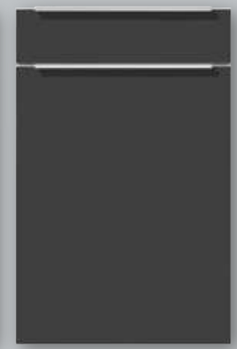
Matt velvet lacquer fronts
This water-based Dual Cure lacquer system with UV drying meets environmental requirements as well as high resistance and resilience. Due to the velvet matt surface, the front is easy to clean. Matt velvet lacquer is available in numerous colours.

Frentes de laca mate aterciopelado
Este sistema de laca Dual Cure con secado UV cumple con la exigencia ecológica y con alta constancia y capacidad. Con su perfil mate aterciopelado, el frente es fácil de limpiar. Laca mate aterciopelado se ofrecera en una amplia variedad de colores.

Seidenglanzlack-Fronten
Sanft schimmernde Oberfläche mit Holzporenstruktur. Bei dieser Oberfläche wird eine Trägerplatte mit Holzporenstruktur mit einem mehrschichtigen Lacksystem lackiert. Durch dieses Verfahren wird eine Optik erzielt, die einer echten, deckend lackierten Holzoberfläche sehr nahe kommt.

Silk gloss lacquer fronts
Softly shimmering surface with wood pore structure. The carrier board of this surface with wood pore structure is coated with a multi-layer lacquer system. This method achieves a visual appearance which is very close to a real, opaquely lacquered wood surface.

Frentes laca brillo satinado
Superficie ligeramente brillante con estructura de poros de la madera. Con esta superficie se barniza una placa de soporte con estructura de poros de la madera con un sistema de lacado multicapa. Con este proceso se consigue una apariencia muy parecida a las superficies barnizadas opacas de madera auténtica.



Glasfronten
Hochglänzende oder satinierte Fronten aus 3 mm starkem, vergütetem ESG-Weißglas rückseitig vollflächig lackiert und mit einer 16 mm starken Holzwerkstoffplatte verklebt. Die Glaskante ist durch die umlaufende Kantenüberdeckung dekorativ geschützt. Das Licht reflektiert und bricht sich auf der hochwertigen Oberfläche, was zu besonderen Effekten führt.

Glass fronts
High gloss or satinated fronts with 3 mm thick toughened safety glass lacquered over the entire back side and adhered to a 16 mm thick wood panel. The glass edge is decoratively protected by the wrapped-around edging. The light reflects and refracts on the high-quality surface creating special effects.

Frentes acristalados
Frentes en alto brillo o satinados, cristal de seguridad ESG de 3 mm de grosor, con la cara interior lacada y pegados sobre una base de aglomerado. El canto de cristal esta protegido gracias a un canteado decorativo. La luz se refleja sobre esta superficie de alta calidad, lo que crea un efecto especial.

Holzfronten
Holzfronten sind natürliche und nachhaltige Oberflächen aus massiven Hölzern und edlen Furnieren. Zum Schutz werden sie mit einem besonders beständigen Zweikomponentenlack versehen.

Wood fronts
Wood fronts are natural and lasting surfaces from solid woods and noble veneers. For protection they are given a particularly rigid two-component lacquer.

Frentes de madera
Son materiales naturales y duraderos de maderas macizas y chapados nobles. Se protegen con una laca de dos componentes especialmente resistente.

DAS FRONTEN-PROGRAMM
THE FRONT PROGRAMME
PROGRAMMA DE FRENTES

AFP = Anti-Fingerprint | Anti Finger Print | Antihuellas
* auch als grifflose Variante lieferbar | also available as handleless models | disponibles tambien sin tirador

NOV - NOVA*
PGR 0

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material sintético

K090 Kristallweiß
K090 Crystal white
K090 Blanco cristal

K100S Weiß
K100S White
K100S Blanco

K135S Magnolia
K135S Magnolia
K135S Magnolia

K210 Sandgrau
K210 Sand grey
K210 Gris arena

K120 Kristallgrau
K120 Crystal grey
K120 Gris cristal

K235 Steingrau
K235 Stone grey
K235 Gris piedra

K275 Achatgrau
K275 Agate grey
K275 Gris ágata

UMA - UNI MATT*
PGR 1

Lacklaminat-Fronten matt
Matt lacquer laminate fronts
Frentes laminado lacado mate

P276 Achatgrau hochglanz
P276 Agate grey high gloss
P276 Gris ágata alto brillo

P191 Lavaschwarz hochglanz
P191 Lava black high gloss
P191 Negro lava alto brillo

P092 Kristallweiß matt
P092 Crystal white matt
P092 Blanco cristal mate

P102 Weiß matt
P102 White matt
P102 Blanco mate

P137 Magnolia matt
P137 Magnolia matt
P137 Magnolia mate

P212 Sandgrau matt
P212 Sand grey matt
P212 Gris arena mate

P122 Kristallgrau matt
P122 Crystal grey matt
P122 Gris cristal mate

BAR - BARI*
PGR 1

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material sintético

K190 Lavaschwarz
K190 Lava black
K190 Negro lava

K515 Pinie gekalkt Nachbildung
K515 Limed pine effect
K515 Imitación pino encalado

K855 Spitzahorn Nachbildung
K855 Norway maple effect
K855 Imitación arce platanoide

K810 Castell Buche Nachbildung
K810 Castell beech effect
K810 Imitación haya castillo

K505 Asteiche natur Nachbildung
K505 Natural knotty oak effect
K505 Imitación roble con nudos natural

ELB - ELBA*
PGR 1

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material sintético

K023 Beton quarz-grau Nachbildung
K023 Concrete quartz grey effect
K023 Imitación hormigón gris cuarzo

P277 Achatgrau matt
P277 Agate grey matt
P277 Gris ágata mate

P192 Lavaschwarz matt
P192 Lava black matt
P192 Negro lava mate

P187 Onyxschwarz matt
P187 Onyx black matt
P187 Negro ónice mate

LIA - LINEA*
PGR 2

Kunststoff-Fronten Struktur
Laminated fronts structure
Frentes de material sintético estructurado

K883 Strukturfichte onyx-schwarz Nachbildung
K883 Textured spruce onyx black effect
K883 Imitación abeto estructura negro ónice

CRE - CREMONA*
PGR 2

Kunststoff-Fronten Synchronpore
Laminated fronts, synchronised pore
Frentes de material sintético poros sincrónicos

K718 Silbereiche Synchr. Nachbildung
K718 Silver oak synchronised pore effect
K718 Imitación roble plateado poro sincrónico

K653 Alteiche provence Synchr. Nachbildung
K653 Old oak provence synchr. pore effect
K653 Imitación roble antiguo provenza poro sincrónico

K025 Beton weiß-grau Nachbildung
K025 Concrete white grey effect
K025 Imitación hormigón gris blanco

K028 Beton anthrazit Nachbildung
K028 Concrete anthracite effect
K028 Imitación hormigón antracita

K087 Ceramic stahlgrau Nachbildung
K087 Ceramic steel grey effect
K087 Imitación cerámica acero gris

MOE - MODENA*
PGR 1

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material sintético

K022 Fichte Rustico Nachbildung
K022 Rustic spruce effect
K022 Imitación abeto rústico

K030 Chaleteiche Nachbildung
K030 Chalet oak effect
K030 Imitación roble Chalet

LIM - LIMA*
PGR 1

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material sintético

K515 Pinie gekalkt Nachbildung
K515 Limed pine effect
K515 Imitación pino encalado

K793 Alteiche barrique Synchr. Nachbildung
K793 Old oak barrique synchr. pore effect
K793 Imitación roble antiguo barrica poro sincrónico

LAR - LARGO*
PGR 2

Kunststoff-Fronten Synchronpore
Laminated fronts, synchronised pore
Frentes de material sintético poros sincrónicos

K718 Silbereiche Synchr. Nachbildung
K718 Silver oak synchr. pore effect
K718 Imitación roble plateado poro sincrónico

K653 Alteiche provence Synchr. Nachbildung
K653 Old oak provence synchr. pore effect
K653 Imitación roble antiguo provenza poro sincrónico

SMA - STRATO MATT*
PGR 3

UV-Lackfronten matt
Matt UV lacquer fronts
Frentes de laca UV mate

L092U Kristallweiß matt AFP
L092U Crystal white matt AFP
L092U Blanco cristal mate AFP

L277U Achatgrau matt AFP
L277U Agate grey matt AFP
L277U Gris ágata mate AFP

L187U Onyxschwarz matt AFP
L187U Onyx black matt AFP
L187U Negro ónice mate AFP

K855 Spitzahorn Nachbildung
K855 Norway maple effec
K855 Imitación arce platanoide

K505 Asteiche natur Nachbildung
K505 Natural knotty oak effect
K505 Imitación roble con nudos natural

UGL - UNI GLOSS*
PGR 1

Lacklaminat-Fronten hochglanz
High gloss lacquer laminate fronts
Frentes laminado lacado alto brillo

P091 Kristallweiß hochglanz
P091 Crystal white high gloss
P091 Blanco cristal alto brillo

P111G Brillantweiß hochglanz
P111G Brilliant white high gloss
P111G Blanco alto brillo

P136 Magnolia hochglanz
P136 Magnolia high gloss
P136 Magnolia alto brillo

P211 Sandgrau hochglanz
P211 Sand grey high gloss
P211 Gris arena alto brillo

P121 Kristallgrau hochglanz
P121 Crystal grey high gloss
P121 Gris cristal alto brillo

COA - CORONA*
PGR 3

Lacklaminat-Fronten metallic geschliffen
Lacquer laminate fronts in ground metallic
Frentes laminado lacado metallic pulido

P247 Edelstahl metallic geschliffen Nachbildung
P247 Stainless steel metallic ground effect
P247 Imitación acero inox metallic pulido

P252 Titan metallic geschliffen Nachbildung
P252 Titanium metallic ground effect
P252 Imitación titán metallic pulido

TAR - TARGA*
PGR 3

UV-Lackfronten matt
Matt UV lacquer fronts
Frentes de laca UV mate

L592 Stahl bronze Nachbildung
L592 Steel bronze effect
L592 Imitación acero bronce

L587 Stahl dunkel Nachbildung
L587 Steel dark effect
L587 Imitación acero oscuro

DAS FRONTEN-PROGRAMM
THE FRONT PROGRAMME
PROGRAMMA DE FRENTES

AFP = Anti-Fingerprint | Anti Finger Print | Antihuellas
* auch als grifflose Variante lieferbar | also available as handleless models | disponibles tambien sin tirador

FIO - FINO GLOSS*
PGR 3

UV-Lackfronten hochglanz
High gloss UV lacquer fronts
Frentes de laca UV de alto brillo

L091U Kristallweiß hochglanz	L111U Brillantweiß hochglanz	L136U Magnolia hochglanz	L211U Sandgrau hochglanz	L121U Kristallgrau hochglanz	L191U Lavaschwarz hochglanz
L091U Crystal white high gloss	L111U Brilliant white high gloss	L136U Magnolia high gloss	L211U Sand grey high gloss	L121U Crystal grey high gloss	L191U Lava black high gloss
L091U Blanco cristal alto brillo	L111U Blanco alto brillo	L136U Magnolia alto brillo	L211U Gris arena alto brillo	L121U Gris cristal alto brillo	L191U Negro lava alto brillo

FMA - FINO MATT*
PGR 3

UV-Lackfronten matt
Matt UV lacquer fronts
Frentes de laca UV mate

L092U Kristallweiß matt AFP	L102U Weiß matt AFP	L137U Magnolia matt AFP	L122U Kristallgrau matt AFP	L277U Achatgrau matt AFP	L187U Onyxschwarz matt AFP
L092U Crystal white matt AFP	L102U White matt AFP	L137U Magnolia matt AFP	L122U Crystal grey matt AFP	L277U Agate grey matt AFP	L187U Onyx black matt AFP
L092U Blanco cristal mate AFP	L102U Blanco mate AFP	L137U Magnolia mate AFP	L122U Gris cristal mate AFP	L277U Gris ágata mate AFP	L187U Negro ónice mate AFP

ARA - AROSA*
PGR 4

Seidenglanzlack-Fronten
Silk gloss lacquer fronts
Frentes laca brillo satinado

L093 Kristallweiß seidenglanz	L103 Weiß seidenglanz	L138 Magnolia seidenglanz	L213 Sandgrau seidenglanz	L278 Achatgrau seidenglanz	L193 Lavaschwarz seidenglanz	L363 Blaugrau seidenglanz
L093 Crystal white silk gloss	L103 White silk gloss	L138 Magnolia silk gloss	L213 Sand grey silk gloss	L278 Agate grey silk gloss	L193 Lava black silk gloss	L363 Blue grey silk gloss
L093 Blanco cristal brillo satinado	L103 Blanco brillo satinado	L138 Magnolia brillo satinado	L213 Gris arena brillo satinado	L278 Gris ágata brillo satinado	L193 Negro lava brillo satinado	L363 Azul grisáceo brillo satinado

SIE - SIENA*
PGR 4

Samtmatt-Lackfronten
Matt velvet lacquer fronts
Frentes de laca mate aterciopelado

L463 Salbeigrün seidenglanz	L092M Kristallweiß samtmatt	L102M Weiß samtmatt	L137M Magnolia samtmatt	L212M Sandgrau samtmatt	L122M Kristallgrau samtmatt	L277M Achatgrau samtmatt
L463 Sage green silk gloss	L092M Crystal white matt velvet	L102M White matt velvet	L137M Magnolia matt velvet	L212M Sand grey matt velvet	L122M Crystal grey matt velvet	L277M Agate grey matt velvet
L463 Verde salvia brillo satinado	L092M Blanco cristal mate aterciopelado	L102M Blanco mate aterciopelado	L137M Magnolia mate aterciopelado	L212M Gris arena mate aterciopelado	L122M Gris cristal mate aterciopelado	L277M Gris ágata mate aterciopelado

DOS - DOMUS
PGR 5

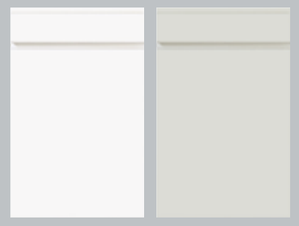
Seidenglanzlack-Fronten
Silk gloss lacquer fronts
Frentes laca brillo satinado

L222M Terracottarot samtmatt	L282M Aquablau samtmatt	L192M Lavaschwarz samtmatt AFP	L187M Onyxschwarz samtmatt AFP
L222M Terracotta red matt velvet	L282M Aqua blue matt velvet	L192M Lava black matt velvet AFP	L187M Onyx black matt velvet AFP
L222M Rojo terracota mate aterciopelado	L282M Azul Aqua mate aterciopelado	L192M Negro lava mate aterciopelado AFP	L187M Negro ónice mate aterciopelado AFP

L093 Kristallweiß seidenglanz	L103 Weiß seidenglanz	L138 Magnolia seidenglanz
L093 Crystal white silk gloss	L103 White silk gloss	L138 Magnolia silk gloss
L093 Blanco cristal brillo satinado	L103 Blanco brillo satinado	L138 Magnolia brillo satinado

ALE - ALEA
PGR 6

Hochglanzlack-Fronten
High gloss lacquer fronts
Frentes laca alto brillo



L213 Sandgrau seidenglanz	L278 Achatgrau seidenglanz	L193 Lavaschwarz seidenglanz	L363 Blaugrau seidenglanz	L463 Salbeigrün seidenglanz
L213 Sand grey silk gloss	L278 Agate grey silk gloss	L193 Lava black silk gloss	L363 Blue grey silk gloss	L463 Sage green silk gloss
L213 Gris arena brillo satinado	L278 Gris ágata brillo satinado	L193 Negro lava brillo satinado	L363 Azul grisáceo brillo satinado	L463 Verde salvia brillo satinado

L091 Kristallweiß hochglanz	L121 Kristallgrau hochglanz
L091 Crystal white high gloss	L121 Crystal grey high gloss
L091 Blanco cristal alto brillo	L121 Gris cristal alto brillo

CSA - CASA
PGR 6

Seidenglanzlack-Fronten
Silk gloss lacquer fronts
Frentes laca brillo satinado

L093 Kristallweiß seidenglanz	L103 Weiß seidenglanz	L138 Magnolia seidenglanz	L213 Sandgrau seidenglanz	L278 Achatgrau seidenglanz	L193 Lavaschwarz seidenglanz	L363 Blaugrau seidenglanz
L093 Crystal white silk gloss	L103 White silk gloss	L138 Magnolia silk gloss	L213 Sand grey silk gloss	L278 Agate grey silk gloss	L193 Lava black silk gloss	L363 Blue grey silk gloss
L093 Blanco cristal brillo satinado	L103 Blanco brillo satinado	L138 Magnolia brillo satinado	L213 Gris arena brillo satinado	L278 Gris ágata brillo satinado	L193 Negro lava brillo satinado	L363 Azul grisáceo brillo satinado

CLC - CLASSIC
PGR 6

Samtmatt-Lackfronten
Matt velvet lacquer fronts
Frentes de laca mate aterciopelado

L463 Salbeigrün seidenglanz	L092M Kristallweiß samtmatt	L102M Weiß samtmatt	L137M Magnolia samtmatt	L212M Sandgrau samtmatt	L122M Kristallgrau samtmatt	L277M Achatgrau samtmatt
L463 Sage green silk gloss	L092M Crystal white matt velvet	L102M White matt velvet	L137M Magnolia matt velvet	L212M Sand grey matt velvet	L122M Crystal grey matt velvet	L277M Agate grey matt velvet
L463 Verde salvia brillo satinado	L092M Blanco cristal mate aterciopelado	L102M Blanco mate aterciopelado	L137M Magnolia mate aterciopelado	L212M Gris arena mate aterciopelado	L122M Gris cristal mate aterciopelado	L277M Gris ágata mate aterciopelado

DAS FRONTEN-PROGRAMM
THE FRONT PROGRAMME
PROGRAMMA DE FRENTES

AFP = Anti-Fingerprint | Anti Finger Print | Antihuellas
* auch als grifflose Variante lieferbar | also available as handleless models | disponibles tambien sin tirador

COLOUR CONCEPT

Wählen Sie bei 7 Fronten aus 23 wundervoll aufeinander abgestimmten Satinlackfarben!

Wer Farben liebt, der hat hier nahezu freie Auswahl: Beim Colour Concept stehen 23 unterschiedliche Satinlackfarben zur Verfügung. Für Fronten, Regale, Wangen und Sockel – alles in Ihren Lieblingsfarben.

Choose at 7 fronts from 23 beautifully coordinated satin lacquer colours!

This is where anyone with a passion for colour is almost spoilt for choice: the Colour Concept features no less than 23 different satin lacquer colours. For fronts, open shelf units, support panels and plinths – all in your favourite colours.

¡Seleccione en 7 frentes uno de los 23 colores de laca satinados extraordinariamente armonizados entre sí!

Los entusiastas del color disfrutarán prácticamente de carta blanca: el Colour Concept ofrece nada menos que 23 colores de laca satinados diferentes. Para los frentes, estantes, costados y zócalos ... Todo en sus colores favoritos.

GAL - GALA*
PGR 6

Hochglanzlack-Fronten
High gloss lacquer fronts
Frentes laca alto brillo

L222M Terracottarot samtmatt
L222M Terracotta red matt velvet
L222M Rojo terracota mate aterciopelado

L282M Aquablau samtmatt
L282M Aqua blue matt velvet
L282M Azul Aqua mate aterciopelado

L192M Lavaschwarz samtmatt AFP
L192M Lava black matt velvet AFP
L192M Negro lava mate aterciopelado AFP

L187M Onyxschwarz samtmatt AFP
L187M Onyx black matt velvet AFP
L187M Negro ónice mate aterciopelado AFP

L091 Kristallweiß hochglanz
L091 Crystal white high gloss
L091 Blanco cristal alto brillo

L111G Brillantweiß hochglanz
L111G Brilliant white high gloss
L111G Blanco alto brillo

L136G Magnolia hochglanz
L136G Magnolia high gloss
L136G Magnolia alto brillo

GLG - GLASLINE GLANZ*
PGR 6

Glasfronten hochglänzend
Glass fronts high gloss
Frentes acristalado de alto brillo

L211 Sandgrau hochglanz
L211 Sand grey high gloss
L211 Gris arena alto brillo

L121 Kristallgrau hochglanz
L121 Crystal grey high gloss
L121 Gris cristal alto brillo

L276 Achatgrau hochglanz
L276 Agate grey high gloss
L276 Gris ágata alto brillo

L191 Lavaschwarz hochglanz
L191 Lava black high gloss
L191 Negro lava alto brillo

GLM - GLASLINE MATT*
PGR 7

Glasfronten matt
Glass fronts matt
Frentes acristalado mate

G091 Glas glanz kristallweiß
G091 Glass gloss crystal white
G091 Cristal brillo blanco cristal

G092 Glas matt kristallweiß
G092 Glass matt crystal white
G092 Cristal mate blanco cristal

G192 Glas matt lavaschwarz
G192 Glass matt lava black
G192 Cristal mate negro lava

G187 Glas matt onyxschwarz
G187 Glass matt onyx black
G187 Cristal mate negro ónice

ROC - ROCCA*
PGR 7

Holzfronten – Eiche furniert gebürstet
Wood fronts – brushed oak veneer
Frentes de madera – chapado de roble cepillado

F728 Asteiche bianco hell gebürstet
F728 Light knotty oak bianco, brushed
F728 Roble con nudos bianco claro cepillado

F734 Asteiche natur gebürstet
F734 Natural knotty oak, brushed
F734 Roble con nudos natural cepillado

FIA - FINCA
PGR 7

Holzfronten – Esche Seidenglanzlack
Wood fronts – ash silk gloss lacquer
Frentes de madera – fresno laca brillo satinado

F093 Esche kristallweiß seidenglanz
F093 Ash crystal white silk gloss
F093 Fresno blanco cristal brillo satinado

F103 Esche weiß seidenglanz
F103 Ash white silk gloss
F103 Fresno blanco brillo satinado

F138 Esche magnolia seidenglanz
F138 Ash magnolia silk gloss
F138 Fresno magnolia brillo satinado

F213 Esche sandgrau seidenglanz
F213 Ash sand grey silk gloss
F213 Fresno gris arena brillo satinado

F278 Esche achatgrau seidenglanz
F278 Ash agate grey silk gloss
F278 Fresno gris ágata brillo satinado

F193 Esche lavaschwarz seidenglanz
F193 Ash lava black silk gloss
F193 Fresno negro lava brillo satinado

F363 Esche blaugrau seidenglanz
F363 Ash blue grey silk gloss
F363 Fresno azul grisáceo brillo satinado

F463 Esche salbeigrün seidenglanz
F463 Ash sage green silk gloss
F463 Fresno verde salvia brillo satinado

BIE - BIELLA*
Satinlack-Fronten
Satin lacquer fronts
Frentes laca satinada
PGR 4

BRE - BREDA
Satinlack-Fronten
Satin lacquer fronts
Frentes laca satinada
PGR 5

CAA - CAMBIA
Satinlack-Fronten
Satin lacquer fronts
Frentes laca satinada
PGR 5

CAN - CANTO
Satinlack-Fronten
Satin lacquer fronts
Frentes laca satinada
PGR 5

RIV - RIVA
Satinlack-Fronten
Satin lacquer fronts
Frentes laca satinada
PGR 5

VTA - VALLETTA
Satinlack-Fronten
Satin lacquer fronts
Frentes laca satinada
PGR 5

VIA - VIENNA
Satinlack-Fronten
Satin lacquer fronts
Frentes laca satinada
PGR 5

L090 Kristallweiß-Satin
L090 Crystal white satin
L090 Blanco cristal satinado

L100S Weiß-Satin
L100S White satin
L100S Blanco satinado

L135S Magnolia-Satin
L135S Magnolia satin
L135S Magnolia satinada

L150S Creme vanille-Satin
L150S Cream vanilla satin
L150S Crema vainilla satinada

L120 Kristallgrau-Satin
L120 Crystal grey satin
L120 Gris cristal satinado

L235 Steingrau-Satin
L235 Stone grey satin
L235 Gris piedra satinado

L275 Achatgrau-Satin
L275 Agate grey satin
L275 Gris agáta satinado

L285S Anthrazit-Satin
L285S Anthracite satin
L285S Antracita satinada

L190 Lavaschwarz-Satin
L190 Lava black satin
L190 Negro lava satinado

L210 Sandgrau-Satin
L210 Sand grey satin
L210 Gris arena satinado

L445 Trüffelbraun-Satin
L445 Truffle brown satin
L445 Marrón trufa satinado

L225 Sonnengelb-Satin
L225 Sunny yellow satin
L225 Amarillo sol satinado

L230 Feuerrot-Satin
L230 Fiery red satin
L230 Rojo fuego satinado

L280 Aquablau-Satin
L280 Aqua blue satin
L280 Azul Aqua satinado

L485 Moosgrün-Satin
L485 Moss green satin
L485 Verde musgo satinado

L455 Curry-Satin
L455 Curry satin
L455 Curry satinado

L220 Terracottarot-Satin
L220 Terracotta red satin
L220 Rojo terracota satinado

L360 Blaugrau-Satin
L360 Blue grey satin
L360 Azul grisáceo satinado

L460 Salbeigrün-Satin
L460 Sage green satin
L460 Verde salvia satinada

L330 Pastellgelb-Satin
L330 Pastel yellow satin
L330 Amarillo pastel satinado

L385 Pastellrosé-Satin
L385 Pastel rosé satin
L385 Rosado pastel satinado

L365 Gletscherblau-Satin
L365 Glacier blue satin
L365 Azul glaciar satinado

L215 Pastellgrün-Satin
L215 Pastel green satin
L215 Verde pastel satinado

ARBEITSPLATTEN UND KORPUSFARBEN
WORKTOPS AND CARCASE COLOURS
ENCIMERAS Y LOS COLORES EXTERIORES DE ARMAZÓN

ARBEITSPLATTEN | WORKTOPS | ENCIMERAS

UNI | PLAIN-COLOURED | UNI

K090 Kristallweiß	K100S Weiß	K124 Kristallgrau Struktur	K135S Magnolia	K214 Sandgrau Struktur	K235 Steingrau	K279 Achatgrau Struktur	K189 Lavaschwarz Struktur
K090 Crystal white	K100S White	K124 Crystal grey textured	K135S Magnolia	K214 Sand grey textured	K235 Stone grey	K279 Agate grey textured	K189 Lava black textured
K090 Blanco cristal	K100S Blanco	K124 Estructura gris cristal	K135S Magnolia	K214 Estructura gris arena	K235 Gris piedra	K279 Estructura gris ágata	K189 Estructura negro lava

ARBEITSPLATTEN | WORKTOPS | ENCIMERAS

STEINDEKOR NACHBILDUNG | STONE DECOR EFFECT | DECORACIÓN DE PIEDRA

K023 Beton quarzgrau Nachbildung	K025 Beton weißgrau Nachbildung	K026 Stromboli grau	K027 Cristallo beige Nachbildung	K028 Beton anthrazit Nachbildung	K029 Cubica betongrau	K037 Venezia braun	K039 Marmor Paladina Nachbildung
K023 Concrete quartz grey effect	K025 Concrete white grey effect	K026 Stromboli grey	K027 Cristallo beige effect	K028 Concrete anthracite effect	K029 Cubica concrete grey	K037 Venezia brown	K039 Marble paladina effect
K023 Imitación hormigón gris cuarzo	K025 Imitación hormigón gris blanco	K026 Gris Stromboli	K027 Imitación beige Cristallo	K028 Imitación hormigón antracita	K029 Hormigón gris Cubica	K037 Marrón Venezia	K039 Imitación mármol Paladina

K045 Basalt Lazio Nachbildung	K052 Juramarmor beige Nachbildung	K053 Marmor bianco Nachbildung	K079 Montanaschiefer Nachbildung	K080 Schiefer anthrazit dunkel Nachbildung	K087 Ceramic stahlgrau Nachbildung	K088 Ceramic terra Nachbildung
K045 Lazio basalt effect	K052 Jura marble beige effect	K053 Marble bianco effect	K079 Montana slate effect	K080 Slate dark anthracite effect	K087 Ceramic steel grey effect	K088 Ceramic terra effect
K045 Imitación basalto Lazio	K052 Imitación mármol jurásico beige	K053 Imitación mármol bianco	K079 Imitación pizarra Montana	K080 Imitación pizarra antracita oscuro	K087 Imitación cerámica acero gris	K088 Imitación cerámica terra

ARBEITSPLATTEN | WORKTOPS | ENCIMERAS

STAHLDEKOR | STEEL DECOR EFFECT | DECORACIÓN DE ACERO

K084 Oxid Stahl	K085 Oxid graphit	K585 Stahl dunkel Nachbildung	K590 Stahl bronze Nachbildung
K084 Oxide steel	K085 Oxide graphite	K585 Steel dark effect	K590 Steel bronze effect
K084 Acero óxido	K085 Grafito óxido	K585 Imitación acero oscuro	K590 Imitación acero bronce

ARBEITSPLATTEN | WORKTOPS | ENCIMERAS

HOLZDEKOR NACHBILDUNG | WOOD DECOR EFFECT | DECORACIÓN DE MADERA

K014 Eiche havanna braun Nachbildung	K021 Montanafichte gekalkt Nachbildung	K022 Fichte Rustico Nachbildung	K030 Chaleteiche Nachbildung	K041 Arizona Pine Nachbildung	K043 Castelleiche anthrazit Nachbildung	K069 Urban Wood Nachbildung	K505 Asteiche natur Nachbildung
K014 Oak Havana brown effect	K021 Limed Montana spruce effect	K022 Rustic spruce effect	K030 Chalet oak effect	K041 Arizona pine effect	K043 Castell oak anthracite effect	K069 Urban wood effect	K505 Natural knotty oak effect
K014 Imitación roble marrón habano	K021 Imitación abeto Montana encalado	K022 Imitación abeto rústico	K030 Imitación roble Chalet	K041 Imitación pino Arizona	K043 Imitación roble Castell antracita	K069 Imitación Urban Wood	K505 Imitación roble con nudos natural

K515 Pinie gekalkt Nachbildung	K615 Silberlärche Nachbildung	K650 Alteiche provence Nachbildung	K715 Silbereiche Nachbildung	K790 Alteiche barrique Nachbildung	K795 Kerneiche Cognac Nachbildung	K810 Castell Buche Nachbildung	K845 Fichte chalet Nachbildung
K515 Limed pine effect	K615 Silver larch effect	K650 Old oak provence effect	K715 Silver oak effect	K790 Old oak barrique effect	K795 Oak heartwood cognac effect	K810 Castell beech effect	K845 Spruce chalet effect
K515 Imitación pino encalado	K615 Imitación alerce plateado	K650 Imitación roble antiguo provenza	K715 Imitación roble plateado	K790 Imitación roble antiguo barrica	K795 Imitación corazón de roble coñac	K810 Imitación haya castillo	K845 Imitación abeto chalet

K855 Spitzahorn Nachbildung
K855 Norway maple effect
K855 Imitación arce platanoide

KORPUSFARBEN | CARCASE COLOURS | COLORES EXTERIORES DE ARMAZÓN

K090 Kristallweiß	K100S Weiß	K120 Kristallgrau	K135S Magnolia	K210 Sandgrau	K235 Steingrau	K275 Achatgrau	K190 Lavaschwarz
K090 Crystal white	K100S White	K120 Crystal grey	K135S Magnolia	K210 Sand grey	K235 Stone grey	K275 Agate grey	K190 Lava black
K090 Blanco cristal	K100S Blanco	K120 Gris cristal	K135S Magnolia	K210 Gris arena	K235 Gris piedra	K275 Gris ágata	K190 Negro lava

K185 Onyxschwarz	K505 Asteiche natur Nachbildung	K515 Pinie gekalkt Nachbildung	K650 Alteiche provence Nachbildung	K715 Silbereiche Nachbildung	K790 Alteiche barrique Nachbildung	K810 Castell Buche Nachbildung	K855 Spitzahorn Nachbildung
K185 Onyx black	K505 Natural knotty oak effect	K515 Limed pine effect	K650 Old oak provence effect	K715 Silver oak effect	K790 Old oak barrique effect	K810 Castell beech effect	K855 Norway maple effect
K185 Negro ónice	K505 Imitación roble con nudos natural	K515 Imitación pino encalado	K650 Imitación roble antiguo provenza	K715 Imitación roble plateado	K790 Imitación roble antiguo barrica	K810 Imitación haya castillo	K855 Imitación arce platanoide

KNÖPFE UND GRIFFE
KNOBS AND HANDLES
TIRADORES Y POMOS

KNÖPFE
KNOBS
POMOS

118 Antikkupfer
118 Antique copper
118 Cobre antiguo

133 Edelstahlfarben
133 Stainless steel coloured
133 Color acero inox

137 Edelstahlfarben
137 Stainless steel coloured
137 Color acero inox

140 Edelstahlfarben
140 Stainless steel coloured
140 Color acero inox

146 Schwarz
146 Black
146 Negro

147 Altsilber
147 Antique silver
147 Plata antigua

156 Eiche natur/Kristallweiß
156 Oak natural/Crystal white
156 Roble natura/Blanco cristal

157 Eiche natur/Achatgrau
157 Oak natural/Agate grey
157 Roble natura/Gris ágata

158 Eiche natur/Onyxschwarz
158 Oak natural/Onyx black
158 Roble natura/Negro ónice

509 Edelstahlfarben
509 Stainless steel coloured
509 Color acero inox

GRIFFE
HANDLES
TIRADORES

LA 16

110 Keramik weiß
110 Ceramic white
110 Cerámica blanco

LA 96

185 Schwarz
185 Black
185 Negro

187 Altsilber
187 Antique silver
187 Plata antigua

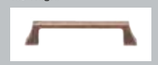
210 Keramik weiß
210 Ceramic white
210 Cerámica blanco

18747 Altsilber
18747 Antique silver
18747 Plata antigua

LA 128

199 Zinnfarbig
199 Tin coloured
199 Color estaño

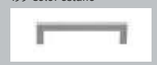
270 Eiche natur lackiert
270 Oak natural lacquered
270 Roble natural lacado


278 Antikkupfer
278 Antique copper
278 Cobre antiguo

288 Edelstahlfarben
288 Stainless steel coloured
288 Color acero inox

289 Zinnfarbig
289 Tin coloured
289 Color estaño

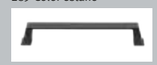
292 Zinnfarbig
292 Tin coloured
292 Color estaño

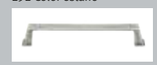

360 Edelstahlfarben
360 Stainless steel coloured
360 Color acero inox

389 Edelstahlfarben
389 Stainless steel coloured
389 Color acero inox

411 Edelstahlfarben
411 Stainless steel coloured
411 Color acero inox

LA 160


346 Schwarz
346 Black
346 Negro


347 Altsilber
347 Antique silver
347 Plata antigua

348 Edelstahlfarben
348 Stainless steel coloured
348 Color acero inox

349 Schwarz
349 Black
349 Negro

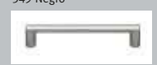
357 Zinnfarbig
357 Tin coloured
357 Color estaño

361 Edelstahlfarben
361 Stainless steel coloured
361 Color acero inox

405 Edelstahlfarben
405 Stainless steel coloured
405 Color acero inox

406 Graphit
406 Graphite
406 Grafito

414 Graphit
414 Graphite
414 Grafito


425 Edelstahlfarben
425 Stainless steel coloured
425 Color acero inox

426 Edelstahlfarben
426 Stainless steel coloured
426 Color acero inox

427 Edelstahlfarben
427 Stainless steel coloured
427 Color acero inox

438 Graphit
438 Graphite
438 Grafito

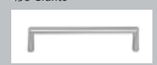
442 Edelstahlfarben
442 Stainless steel coloured
442 Color acero inox

444 Nickel matt
444 Matt nickel
444 Níquel mate

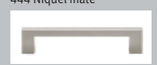
450 Edelstahlfarben
450 Stainless steel coloured
450 Color acero inox

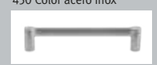
451 Edelstahlfarben
451 Stainless steel coloured
451 Color acero inox

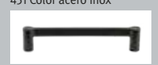
452 Edelstahlfarben
452 Stainless steel coloured
452 Color acero inox


455 Edelstahlfarben
455 Stainless steel coloured
455 Color acero inox

459 Edelstahlfarben
459 Stainless steel coloured
459 Color acero inox


461 Nickel matt
461 Matt nickel
461 Níquel mate


465 Edelstahlfarben
465 Stainless steel coloured
465 Color acero inox

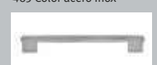

466 Schwarz
466 Black
466 Negro

474 Edelstahlfarben
474 Stainless steel coloured
474 Color acero inox

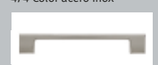
912 Edelstahlfarben
912 Stainless steel coloured
912 Color acero inox

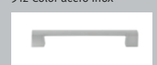
LA 192

392 Edelstahlfarben
392 Stainless steel coloured
392 Color acero inox


422 Edelstahlfarben
422 Stainless steel coloured
422 Color acero inox

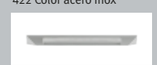
436 Edelstahlfarben
436 Stainless steel coloured
436 Color acero inox

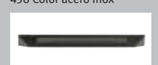

457 Nickel matt
457 Matt nickel
457 Níquel mate


470 Edelstahlfarben
470 Stainless steel coloured
470 Color acero inox

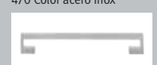
475 Edelstahlfarben
475 Stainless steel coloured
475 Color acero inox

476 Antikgrau
476 Antique grey
476 Gris antiguo


484 Edelstahlfarben
484 Stainless steel coloured
484 Color acero inox

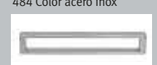

485 Schwarz
485 Black
485 Negro

486 Edelstahl
486 Stainless steel
486 Acero inox


487 Edelstahlfarben
487 Stainless steel coloured
487 Color acero inox

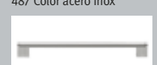
526 Edelstahlfarben
526 Stainless steel coloured
526 Color acero inox

533 Graphit
533 Graphite
533 Grafito


518 Edelstahlfarben
518 Stainless steel coloured
518 Color acero inox

519 Schwarz
519 Black
519 Negro

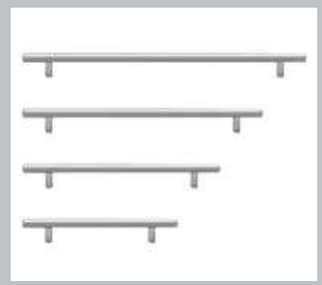
547 Edelstahlfarben
547 Stainless steel coloured
547 Color acero inox


776 Edelstahlfarben
776 Stainless steel coloured
776 Color acero inox

LA 320

778 Edelstahlfarben
778 Stainless steel coloured
778 Color acero inox

STANGENGRIFFE
BAR HANDLES
TIRADORES
DE BARRA


700 Edelstahlfarben
700 Stainless steel coloured
700 Color acero inox

770 Edelstahlfarben
770 Stainless steel coloured
770 Color acero inox

GRIFFLEISTEN
GRIP LEDGES
TIRADORES
CORRIDOS

933 Edelstahlfarben
933 Stainless steel coloured
933 Color acero inox

934 Onyxschwarz
934 Onyx black
934 Negro ónice

935 Edelstahlfarben
935 Stainless steel coloured
935 Color acero inox

936 Schwarz
936 Black
936 Negro

937 Edelstahlfarben
937 Stainless steel coloured
937 Color acero inox

950 Edelstahlfarben
950 Stainless steel coloured
950 Color acero inox

GRIFFMULDEN
FÜR GRIFFLOSE
KÜCHEN
GRIP LEDGES
FOR HANDLELESS
KITCHENS
TIRADORES
EMPOTRADO
PARA COCINAS
SIN TIRADORES

7092 Kristallweiß matt
7092 Crystal white matt
7092 Blanco cristal mate

7102 Weiß matt
7102 White matt
7102 Blanco mate

7137 Magnolia matt
7137 Magnolia matt
7137 Magnolia mate

7173 Edelstahlfarben
7173 Stainless steel coloured
7173 Color acero inox

7212 Sandgrau matt
7212 Sand grey matt
7212 Gris arena mate

7122 Kristallgrau matt
7122 Crystal grey matt
7122 Gris cristal mate

7237 Steingrau matt
7237 Stone grey matt
7237 Gris piedra mate

7277 Achatgrau matt
7277 Agate grey matt
7277 Gris ágata mate

7192 Lavaschwarz matt
7192 Lava black matt
7192 Negro lava mate

7185 Onyxschwarz
7185 Onyx black
7185 Negro ónice

Zertifizierung

GS-Prüfsiegel: Das Möbelprüfinstitut LGA-Nürnberg hat unsere aktuellen Modelle einer Sicherheitsprüfung unterzogen. Als Ergebnis der Prüfung wurde das GS-Prüfsiegel verliehen und mithin bescheinigt, dass die an Bedienungskomfort, Belastbarkeit, Materialkonstanz und Sicherheit zu stellenden Anforderungen in vollem Umfang gewahrt sind.

Goldenes M: Mit dem „Goldenen M“ vergibt die Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. (DGM) ein Zeichen, das nur Möbel erhalten, die auf Herz und Nieren geprüft werden. Sie müssen stabil, sicher, haltbar und gut verarbeitet sein – und sie dürfen keine gesundheitsschädigenden Inhaltsstoffe enthalten. Strenge Tests und fortwährende Kontrollen sorgen dafür, dass Möbel mit dem RAL-Gütezeichen den sehr hohen Anforderungen der DGM entsprechen.

ISO 9001: Unser Unternehmen ist zertifiziert nach EN ISO 9001:2008. Das Zertifikat regelt die Kundenorientierung und Prozessqualität in Bezug auf Anforderung und Zufriedenheit am Produkt und Design.

PEFC: Im Jahre 2010 wurden wir von der PEFC-Initiative, die die weltweite Verbesserung der Waldnutzung und -pflege verfolgt, mit dem PEFC-Logo zertifiziert. Grundvoraussetzung hierfür ist, dass alle Produkte eines Unternehmens mindestens 70 % PEFC-zertifiziertes Material aus Wäldern enthalten, die nach einem anerkannten Waldzertifizierungssystem als nachhaltig bewirtschaftet gelten.

Emissionslabel: Die Prüfungen, für die Erteilung der Labels der Emissionsklassen der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel (DGM), bieten ein hohes Maß an Sicherheit, dass von den Produkten keine gesundheitlichen Beeinträchtigungen durch Schadstoffemissionen ausgehen. Die Möbel dieser Collection sind mit der höchsten Emissionsklasse A ausgezeichnet und bieten Schutz für den Verbraucher weit über die gesetzlichen Bestimmungen hinaus.

ISO 50001: Durch das eingeführte Energiemanagementsystem nach DIN EN ISO 50001:2011 verpflichtet sich das Unternehmen strukturiert und systematisch seinen Energieverbrauch zu reduzieren. Durch kontinuierliche Erfassung und Auswertung der Energiedaten werden Maßnahmen zur Effizienzsteigerung eingeleitet.

Certification

GS-quality label of approval: The furniture testing institute LGA-Nuremberg put all of our current kitchen models to a security check. As a result of testing the GS-quality label of approval had been awarded certifying that user comfort, capacity, material consistency and safety requirements are completely fulfilled.

Golden M: With the “Golden M” the Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. (DGM) awards a sign for furniture which are being put to the acid test. They have to be stable, save, material consistent and well processed – and they are not allowed to contain any desease-causing ingredients. Rigorous testing and continuous monitoring guarantee that furniture with the RAL-quality label meet the high demands of the DGM.

ISO 9001: Our company is certified according to ISO 9001:2008. This certificate governs customer orientation and process quality in respect of requirements and satisfaction with product and design.

PEFC: In the year 2010, we were certified with the PEFC logo by the PEFC-Initiative which pursues the worldwide improvement of forest usage and the maintenance thereof.
The requirement for this is that all products of an enterprise contain at least 70 % PEFC-certified material from forests which are considered to be sustainably cultivated according to an approved forest certification system.

Emissions label: The tests for the granting of the German Gütegemeinschaft Möbel (DGM) Furniture Quality Assurance Association emission classes provide a high level of assurance that no adverse effects to health arise due to harmful emissions. The furniture of this collection has been awarded the highest emission class A and provides protection to the consumer far beyond the legal stipulations.

ISO 50001: The energy management system introduced under DIN EN ISO 50001:2011 requires companies to reduce their energy consumption in a structured and systematic manner. Measures can be taken to improve efficiency by continusously recording and evaluating energy data.

Certificación

Sello GS: El instituto de inspección de muebles LGA-Nürnberg ha sometido los modelos de cocina Schüller a una inspección de seguridad. Como resultado de la revisión se ha otorgado el sello GS, mediante el cual se certifica que se cumplen íntegramente los requisitos en materia de confort de manejo, carga admisible, consistencia del material y seguridad.

„M de oro“: Con el „M de oro“ la Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. (DGM) otorga un sello que solamente reciben aquellos muebles que se inspeccionan de forma exhaustiva. Estos muebles han de ser estables, seguros, duraderos y estar bien elaborados, y no deben contener sustancias nocivas para la salud. Mediante rigurosas pruebas y constantes controles se asegura que los muebles con el sello RAL satisfacen los elevados requisitos exigidos por DGM.

ISO 9001: En septiembre de 2009 se nos otorgó el certificado de calidad EN ISO 9001:2008, el cual regula la orientación al cliente y la calidad de proceso en relación con los requisitos y la satisfacción en torno al producto y diseño.

PEFC: En el año 2010 recibimos la certificación PEFC, que tiene como fin el cuidado y mejora del uso de nuestros bosques. Como condición indispensable tenemos que demostrar que por lo menos el 70 % de las maderas que usamos procede de bosques con procesos certificados reconocidos.

Etiqueta de emisión: Las comprobaciones para la concesión de las etiquetas de las clases de emisión de la Asociación alemana del mueble (DGM) ofrecen un estándar elevado en cuanto a seguridad garantizando que los productos no tienen emisiones nocivas para la salud. Los muebles de esta colección están distinguidos con la clase de emisión A y ofrecen protección para los consumidores más allá de las disposiciones legales.

ISO 50001: Gracias al sistema de gestión de energía implementado conforme a DIN EN ISO 50001:2011, la empresa se compromete a reducir su consumo energético de forma estructural y sistemática. Gracias a un registro y valoración continuos de los datos de energía se implementan medidas para el aumento de la eficiencia.

Impressum

Herausgeber:

Schüller Möbelwerk KG
Rother Straße 1
91567 Herrieden
Germany
Tel +49 (0) 9825 83-0
Fax +49 (0) 9825 83-1210
info@schueller.de

www.schueller.de

Konzeption, Gestaltung, Innenarchitektur, Fotoregie:
Hörger & Partner Werbeagentur GmbH
89073 Ulm
Germany
www.hoerger.de

Technische Änderungen und drucktechnisch bedingte Farbabweichungen vorbehalten.

All rights reserved for technical changes and variations in shade and colour due to printing quality.

Bajo reserva de modificación técnica o variaciones en los tintes.

Edition 2019

Made in Germany

EMISSIONSKLASSE
der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel

Kastenmöbel / free cabinets
Hersteller-Nr. / manufacturer-no.
15012
Kollektion / collection / Modell / model
schüller.C
Prüfnummer / control number
2015012

A
B
C
D

A

Emissionsklasse für Möbel nach den **Richtlinien der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel e.V.** • emission class for furniture according to the guidelines of Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. • **www.emissionslabel.de**